

# Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanstalt Nr. 4. — Telefon Nr. 1294  
Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Pommern-Schlesien je mm 0,12 Złoty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zł. Anzeigen unter Text 0,60 Zł. von außerhalb 0,80 Zł. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 31. 8. ca. 1,65 Zł., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zł. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königschütten Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29).

Postfachkonto B. R. L., Filiale Kattowitz, 300174.

Fernsprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

## Generalstreik in der englischen Baumwollindustrie

400000 Weber und Spinner im Ausstand — Der Widerstand der Arbeitgeber — Gegen Lohnkürzung und für volle Wiedereinstellung der Streikenden

London. Die Vermittlungskonferenz in Manchester zwischen den Vertretern der Weber, Spinner und Fabrikanten der Lancashire Baumwollindustrie ist nach stundenlangen Verhandlungen am Vorabend des angekündigten Generalstreiks endgültig zusammengebrochen. Der Fehlschlag ist darauf zurückzuführen, daß trotz verschiedener Vorschläge der Arbeitgeber keine Einigung in der Frage der Wiedereinstellung der während der Lohnstreitigkeiten entlassenen Arbeiter erzielt werden konnte. Die Arbeitgeber, die zunächst sechs Monate Frist für die Wiedereinstellung verlangten, gingen zuletzt auf sechs Wochen hinunter. Aber dieser Vorschlag wurde von den Vertretern der Weber abgelehnt, die zum mindesten für die Weber von zwei großen Webereien in Burnley die sofortige Wiedereinstellung verlangten.

Mit der Erklärung des Generalstreiks am Sonnabend, von dem ungefähr 400 000 Spinner und Weber betroffen werden, ist also zu rechnen.

Melbourne. In Melbourne sind infolge einer angekündigten Lohnkürzung von 15 v. H. 3 500 Textilarbeiter in den Streik getreten. Ein Vermittlungsvorschlag der Arbeitgeber, die Kürzungen nur in halber Höhe durchzuführen, wurde nur in einigen Bezirken in der Umgebung von Melbourne angenommen.

### 4000 Magistratsbeamte streiken

Erst Zahlung der rückständigen Gehälter.

Warschau. Am Freitag sind die Beamten des Warschauer Magistrats in Streik getreten, nachdem alle Verhandlungen zwischen Magistrat und Gewerkschaften wegen der Auszahlung der rückständigen Gehälter ergebnislos verlaufen sind. Alle Büros haben ihre Tätigkeit eingestellt und Streikposten halten die Besucher fern. Einzig das Finanzbüro arbeitet, um die Rückstände einzuziehen. Die Polizei hat mit einem starken Aufgebot das Magistratsgebäude besetzt, in den übrigen städtischen Betrieben wird voll gearbeitet. Der Stadtpräsident von Warschau hat an die Beamenschaft einen Aufruf erlassen, in welchem er sich gegen den Streik wendet und erklärt, daß

das Präsidium bemüht war, die erforderlichen Gehaltsgelder zu beschaffen und das Abstreichen bestanden, die restlichen Zulöhne auszuzahlen, was angeblich durch den Streik unterbunden wurde. Zur Auszahlung sind etwa 1½ Millionen Złoty erforderlich. Wie es heißt, soll im Laufe des Sonnabends die Regierung eingreifen, der Streik selbst dürfte von kurzer Dauer sein, da die Beamten selbst erklären, daß sie sofort die Arbeit wieder aufnehmen, wenn ihnen die Restgehälter ausgezahlt werden.

### Ministerrat in Warschau

Neue Dekrete in Sicht.

Warschau. Der Ministerrat trat am Freitag unter dem Vorsitz des Premiers Pryor nach den Ferien zum ersten Mal zusammen und erledigte zunächst die laufenden Geschäfte. In erster Linie wurden die Grundlinien über die kommende Getreidepolitik festgelegt, worauf eine Reihe Dekrete des Staatspräsidenten behandelt wurden, die demnächst der Öffentlichkeit übergeben werden, darunter ein Dekret über die Regelung der Tarifverträge in der Landwirtschaft zwischen Arbeitern und Arbeitgebern, ferner über ein Gesetz bezüglich der Ausübung des Heilwesens, sowie die Neuordnung zur Schaffung einer Arbeitslosenhilfe.

### Anleiheappell an den Völkerbund

Polen will sieben neue Eisenbahnlinien bauen.

Warschau. Die polnische Regierung hat dem Völkerbundsaußschuß für Verkehrswesen eine Denkschrift überreicht, worin Vorschläge für den Bau von Eisenbahnlinien in Polen enthalten sind, die zur Belebung des Wirtschaftsverkehrs und der Verringerung der Arbeitslosigkeit mit Unterstützung des internationalen Kapitals im Sinne der Genfer Beschlüsse für geboten bezeichnet werden. Es handelt sich um sieben Eisenbahnlinien in einer Gesamtlänge von 1240 Kilometer, für deren Bau 730 Millionen Złoty erforderlich sind. Zwei von den geplanten Eisenbahnlinien sollen im Westen, einmal längs der ostpreussischen Grenze, verlaufen, Thorn mit Ostrolenka und dann Strassburg, welches gleichfalls unweit der ostpreussischen Grenze liegt, mit dem südlichen an der Weichsel gelegenen Plock, verbinden.

### Alarm!

Raum einige Tage sind es her, als die Regierungspresse freudestrahlend der polnischen Öffentlichkeit das Urteil des ehemaligen amerikanischen Finanzberaters Dewey zum Besten gab, der sich überaus günstig über unsere Wirtschaft und Finanzlage ausgesprochen hat. Kenner wußten schon damals zu berichten, daß dies nur eine Ablenkung war, um sich über die wirkliche Lage selbst zu täuschen. Niemand wird einseitig für die ungeheure Notlage der heutigen Kasse in Polen allein verantwortlich machen, aber ebensowenig liegt irgend eine Ursache zum Optimismus vor, der gerade aus dem Regierungslager schallt, denn, es könnte uns ja ebenso gut noch schlechter gehen. Raum, daß die Minister von ihren Ferien heimkehrten, bietet ihnen die Hauptstadt ein Streikbild, daß die städtischen Beamten in den Ausstand treten, weil der Magistrat nicht in der Lage ist, ihnen die rückständigen Gehälter vom Juli auszuzahlen, nachdem man sie immer und immer wieder mit den Zahlungen vertröstet hat. Zwar sind es, so bemerkt die Regierungspresse, „nur“ 1½ Millionen Złoty, die der Magistrat den Beamten schuldet und vergißt etwas absichtlich zu bemerken, daß es am 1. September bereits 4 Millionen sein werden und in absehbarer Zeit keine Aussicht besteht, daß soviel Beträge eingehen, daß mit einem regelmäßigen Zahlungstermin gerechnet werden kann. Unerrichtete Kreise wollen wissen, daß die Haupteinnahmen des Warschauer Magistrats überhaupt bis zu 75 Prozent aus Zwangsversteigerungen stammen, daß auch die städtischen Betriebe mit erheblichen Defiziten arbeiten, und daß die 4000 streikenden Beamten nur der Anfang einer Streikwelle sind, die sich bald auch auf die gesamten Kommunalarbeiter ausbreiten wird. Allerdings: das städtische Finanzamt streift nicht, es wartet auf die Einzahlungen, um selbst zahlen zu können!

Der Stadtpräsident von Warschau vertröstete die Gewerkschaften und Beamten, bis sie zur Selbsthilfe gegriffen haben und es sei besonders betont, daß die Streikenden sofort die Arbeit wieder aufnehmen werden, wenn man mit den Restzahlungen an die Beamenschaft beginnt. Der Magistrat führt Klage darüber, daß das Finanzministerium aus der Öffentlichkeit unbekannten Differenzen zwischen Stadt und Staat, Warschau, dem Herzen Polens, keine Anleihe gewähren will, obgleich andere Institute, die sich in weit besserer Lage als Warschau befinden, unter anderem auch Gdingen, erhebliche Millionen Anleihen erhalten haben. Dies soll auch die Triebfeder zum Streikausbruch gewesen sein. Ein allzudeutlicher Alarm an den Magistrat, der seinerseits gerade zu wichtigen Beratungen um die gleiche Zeit zusammentrat, als die 4000 in den Ausstand getreten sind. Die Bedeutung dieses Streiks darf nicht übersehen werden, denn wir durchleben eine Reihe von Streiks, teils in Warschauer Kleinbetrieben, in Lodz und anderen Ortschaften, abgesehen von den nicht endnehmenden Arbeiterentlassungen in Oberschlesien, während politische Windstille herrscht, nur auf dem Studientausch für osteuropäische Agrarfragen, die Regierung Vorschläge aufstellt, die sich nur als eine Gläubigerfront gegen Frankreich erklären lassen. Ein weiterer Alarm, der sich sehr wesentlich von dem optimistischen Urteil des amerikanischen Finanzberaters Dewey unterscheidet, dessen Optimismus in dessen begreiflich erscheint, wenn man berücksichtigt, welche Summen seinerzeit seine „Beratungen“ über die Verwendung der amerikanischen Anleihe Polen gekostet hat. Wollte er jetzt zu einem ungünstigen Urteil kommen, so würde dies nur ein schlechtes Zeugnis für seine Beratungen sein.

Es liegt gewiß keine Aussicht für einen frühlichen Optimismus vor, aber man soll auch bezüglich der Finanzlage Polens die Dinge nicht zu pessimistisch färben. Polen, eingekesselt zwischen Deutschland und Rußland, angewiesen auf die gesamte Weltkonjunktur, ist von den Geschickschüssen von außen abhängig, und wir wiederholen, was hier wiederholt gesagt wurde, daß kein Studienauschuss, kein Ruf nach Anleihen, keine Denkschriften an den Völkerbund die polnische Krise überwinden werden, solange nicht im Bereich der europäischen Wirtschaft eine Besserung eintritt, dies hat auch England bezüglich der Dominien auf der Ottawer Reichskonferenz erfahren müssen. Vom Völkerbund Anleihen für den Eisenbahnbau zu fordern, ist mindestens kein Mittel zur Belebung unserer Wirtschaft, zumal gerade unsere besten Freunde, die Franzosen, den Weiterbau der Kohlenmischrale Kattowitz-Gdingen einge-

## Hindenburg soll entscheiden

Wirtschaftsprogramm und Reichslagsauflösung

Berlin. Es bestätigt sich, daß Reichkanzler von Papen Montagabend nach Meudel zum Reichspräsidenten fahren wird, um ihm über die gesamte politische Lage Vortrag zu halten. Er wird dabei die Auflösungsverfügung für den Reichstag erbiten und über das große Wirtschaftsprogramm der Reichsregierung berichten. Die Maßnahmen der Reichsregierung für die Durchführung des Programms für die Arbeitsbeschaffung und die Belebung des Arbeitsmarktes sollen durch eine einzige große Notverordnung des Reichspräsidenten durchgeführt werden. Die Veröffentlichung dieser Notverordnung ist für Mitte der kommenden Woche zu erwarten.

Berlin. Das Reichskabinett besaßte sich am Freitag nachmittag in einer Sitzung, die bis um 21 Uhr dauerte, mit dem Wirtschaftsprogramm, das der Reichkanzler in seiner Rede am Sonntag in Münster bekanntgeben wird. In der Sitzung nahm auch Reichsbankpräsident Luther teil. Die Beratungen sind, wie verlautet, sachlich im wesentlichen zu Ende geführt worden. Am Sonnabend vormittag wird noch an der Formulierung gearbeitet werden, worauf sich dann am Sonnabend nachmittag das Reichskabinett zu einer letzten abschließenden Beratung des Wirtschaftsprogramms zusammensinden wird.

Aus der Teilnahme des Reichsbankpräsidenten an den Beratungen ist danach zu schließen, daß das geplante Wirtschaftsprogramm die Billigung aller in Frage kommenden Reichsinstanzen findet.



Bekannter Polarforscher tödlich verunglückt

Der englische Grönlandforscher G. Watkins ist bei einem Kajak-Anfall auf der Seehundsjagd an der grönländischen Küste ertrunken. Watkins war mit einer amerikanisch-englischen Expedition aufgebrochen, um die Möglichkeit einer arktischen Flugverbindung zwischen Kanada und England zu erforschen. Der erst 25-jährige Forscher hatte sich bereits 1930 als Leiter einer englischen Grönlandexpedition ausgezeichnet, die wertvolle geographische Ergebnisse erzielte.



helt haben und Paris selbst infolge seiner Finanznöte, trotz der Goldreserven, nach Polen keinerlei Anleihen geben will. Bieweit dies mit dem polnischen politischen Innenturn in Zusammenhang zu bringen ist, wollen wir nicht untersuchen, wollen aber statt der Auffassung gewisser oppositioneller Meinungen, nur feststellen, daß auch die französischen Kapitalisten weder wegen der Demokratie, noch wegen der Diktatur Anleihen verweigern, sondern weil die Aussichten auf Gewinne geringer in Polen geworden sind und Anleihen in dem Maße, um die Wirtschaft Polens wirklich zu beleben, einfach nicht zu schaffen sind. Darum kann man auch verstehen, wenn auf der Studienkommission des Agrarausschusses die Vorschläge polnischerseits so weitgehend gesteckt sind. Auch hier ist nur ein Alarm an Frankreich zu bemerken und trotz einer eventuellen Einigkeit unter den acht Teilnehmern, wird in Paris dieser Alarm ungehört verschallen, während die traurige Wirklichkeit, wie der Streik der Magistratsbeamten bleibt. Gewiß, die Regierung kann ihn mit Befehlsgewalt liquidieren, aber ein Alarm über unsere tatsächliche Lage bleibt er weit über unsere Grenzen doch, kein Optimismus vermag ihn wegzulöschen.

Wie weit sich die Geheimnisse der politischen Strömungen in Polen küssen werden, vermag im Augenblick niemand zu beurteilen. Pilsudski ist nach seinem Landgut zurückgekehrt, während die Minister über die Lage beraten werden. Fast automatisch werden alle Gerüchte von einem Regierungswechsel registriert, zu dem jetzt noch als neuestes „Gerücht“, die angebliche Absicht des Rücktritts des Staatspräsidenten Moscicki hinzukommt, eine Version, die ja auch schon vor Jahren aufgetreten ist. Regierungsseitig wird nur erklärt, daß wichtige Entscheidungen bevorstehen und daß das Kabinett alle Vorbereitungen trifft, um das kommende Budget aufzustellen und den Zusammentritt des Sejms zu ermöglichen. Es ist schon verständlich, daß die Regierungen ihre Sorgen hat, aber unverständlich erscheint es uns, was man von einer rekonstruierten oder neuen Regierung erwarten kann. Es kommen neue Männer, aber das System bleibt, man hat es nicht einmal so eilig, mit irgend einer Erklärung vor die Öffentlichkeit zu treten, denn es geht uns ja „zeitgemäß“, ebenso, wie es uns auch noch schlechter gehen könnte oder wird. Die Gerüchte über einen Kurswechsel oder gar Systemwechsel, haben sich als Gerüchte erwiesen und selbst, wenn auch ein Wechsel auf dem Posten des Staatspräsidenten erfolgen sollte, so ändert dies an der Lage nichts. Der Einzige aber, der wirklich über die nächsten Aufgaben Polens die Entscheidung fällen könnte, befindet sich auf seinem Landgut und schweigt, läßt die Minister gewähren, die ihrerseits behaupten, daß sie auf Befehl des Marschalls da sind und seine Politik machen. Es bleiben eben Rätsel und Gerüchte in der polnischen Politik übrig, bis von Zeit zu Zeit ein allzu deutlicher Alarm unsere Aufmerksamkeit auf die wirkliche Lage lenkt, aber kaum, daß man sich sonderlich darüber aufregt. So ist es auch mit dem Warschauer Kommunalbeamtenstreik, man tröstet sich, daß sie ja bald wieder die Tätigkeit aufnehmen werden und in diesen Hundstagen ist ihnen so ein Noturlaub zu gönnen, mehr Geld kommt dadurch doch nicht ein. Aber ein Alarm, der sich in den nächsten Wochen in mannigfacher Echo wiederholen wird. — II.

### Depressionkonferenz in Washington eröffnet

Washington. Präsident Hoover hat am Freitag nachmittag im neuen Handelsministerium die Depressionkonferenz mit einer Ansprache eröffnet. Er legte die Wirtschaftslage dar und unterstrich besonders die Notwendigkeit gegenseitiger Hilfe und gegenseitigen Vertrauens, um die gegenwärtige wirtschaftliche Aufwärtsbewegung beizubehalten und weiter zu fördern. Untersekretär Mills vom Handelsministerium gab bekannt, daß der bisher tätige Vorbereitungsausschuß der Vollversammlung der Konferenz die Schaffung von großen Zentralstellen zwecks engerer Zusammenarbeit der öffentlichen, privaten, industriellen und finanziellen Interessen vorgeschlagen wird. Die nächsten Ziele werden weitere Kreditausdehnung und Arbeitsbeschaffung sein; die 5 tägige Arbeitswoche blieb unerwähnt. Das Programm soll von den Industriekongressen der Bundesbanken durchgeführt werden.

### Zwangsverwaltung für die New Yorker Untergrundbahn

New York. Die Interborough Rapid Transit Corporation, die den New Yorker Untergrundbahnverkehr betreibt, ist nicht in der Lage, ihren am 1. September fälligen Verpflichtungen, die 31 Millionen Dollar betragen, nachzukommen. Auf Veranlassung der zuständigen Aufsichtsbehörde wurde die Gesellschaft daher unter Zwangsverwaltung gestellt. Die Aktiven des Unternehmens werden auf nominell 500 Millionen Dollar beziffert. Die Insolvenz stellt einen der größten Zusammenbrüche in der Geschichte der Vereinigten Staaten dar.



### Schweres Erdbeben auf den Philippinen

Die Philippinen — die nördlichste Inselgruppe des Malaiischen Archipels — sind von einem schweren Erdbeben heimgesucht worden. Hunderte von Häusern sollen eingestürzt sein — Tausende obdachlos umhertreiben. Das Erdbeben war so stark, daß der Erdbebenmesser verlagte. Einzelheiten über den genauen Umfang der Katastrophe stehen noch aus. Unser Bild zeigt ein typisches Landschaftsbild von den Philippinen mit einem Vulkan, der auch heute noch zeitweilig tätig ist.

# Nazismus gegen Papen

Der „Völkische Beobachter“ zum Regierungskurs — Die Koalitionsbesprechungen in Preußen Der Weg des Zentrums

München. In einem aus Berlin datierten Artikel beschäftigt sich heute der „Völkische Beobachter“ mit den angeblichen Plänen der Reichsregierung und schreibt u. a.: Trotz aller Dementis scheint die Reichsregierung sich endgültig zu einer Auflösung des Reichstages noch vor den entscheidenden Abstimmungen entschlossen zu haben. Wir können der Reichsregierung schon jetzt versichern, daß diese Spekulation ein Fehlschlag ist und überhaupt nur von Leuten gefaßt werden kann, die weder die NSDAP noch die im deutschen Volk eben durch den Nationalsozialismus zu Wege gebrachte seelische Umstellung auch nur andeutungsweise erfaßt haben.

Sollten diese Drohungen der Regierung aber nicht den gewünschten Erfolg zeitigen, so scheint die Reichsregierung tatsächlich auch mit dem Gedanken zu spielen, einer Reichstagsauflösung keine Neuwahlen folgen zu lassen. Hierzu bemerkt der „Völkische Beobachter“: Wir können der Regierung heute schon versichern, daß sie sich auch mit dieser Hoffnung genau so einer Täuschung hingibt, wie mit der Drohung der Reichstagsauflösung. Die einzig wirkliche Klärung der Krise bleibt stets dieselbe: Ubergabe der Staatsführung an Adolf Hitler. Je schneller sie vollzogen wird, desto besser für Deutschland, je länger sie unter Anwendung auch gefährlicher Experimente verzögert wird, desto schlimmer für das deutsche Volk.

### Der Weg des Zentrums

Berlin. Berliner Blätter veröffentlichen einen Artikel aus dem offiziellen „Pressebüro der Zentrumspartei“, in dem es u. a. heißt: In der allgemeinen Not und Gefahr, in der selbst Staatsstreiche nicht ausgeschlossen erscheinen, ist es wiederum die Zentrumspartei, deren Bestreben darauf gerichtet bleibt, auch diesen Reichstag arbeitsfähig zu machen, die lähmende radikale Mehrheit in ein positives Fahrwasser zu lenken. Darum die sorgenden Besprechungen, darum die Fühlungnahme der Zentrumsführer mit allen anderen Führern gegnerischer Parteien. Wie auch die Pläne der Reichsregierung sich noch offenbaren werden, wir im Zentrum und in der Bayerischen Volkspartei rufen ihr ein gebieterisches Halt sofort zu, wenn sie den Weg der Verfassung verläßt. Dann werden wir mit den schärfsten Mitteln zur Abwehr drohender Gefahren schreiten.

Berlin. Im Zusammenhang mit den Verhandlungen zwischen Zentrum und Nationalsozialisten über die Regierungsfrage im Reich soll, wie die „DZ“ erfährt, ein Vertrauensmann des Zentrums nach Neudorf zum Reichspräsidenten von Hindenburg entsandt werden sein, um die Ansichten des Reichspräsidenten über eine etwaige Umbildung des Reichskabinetts zu sondieren.

### Angebliche neue Reformpläne für Preußen

Berlin. Der „Berliner Börsenkurier“ will wissen, daß in nächster Zeit das gegenwärtige amtierende preussische Kabinett entscheidende Beschlüsse für die preussische Verwaltungsreform fassen werde. Die Grundzüge der neuen Reform sollen einmal die Vereinheitlichung des Instanzenzuges vorsehen, zum anderen solle dem Gedanken der Autorität stärkerer Ausdruck dadurch gegeben werden, daß z. B. an Stelle einer Art Kollegialverfassung, wo diese bestünde, die Entscheidungsbeschlüsse den leitenden Beamten, z. B. dem Regierungspräsidenten, übertragen würden. Am die Zukunft der Provinzialschulkollegien werde noch heftig gekämpft, wobei das Kultusministerium den Wünschen nach Auflösung der Provinzialschulkollegien heftigen Widerstand entgegensetze. Die Oberpräsidenten sollen als Behörde ganz verschwinden. Die amtierenden Oberpräsidenten würden lediglich die Aufgabe eines Staatskommissars und Vertreters der preussischen Staatsregierung behalten.

### Begeisterter Empfang der Ottawa-Abordnung in England

London. Die englische Abordnung für die Ottawaer Konferenz traf am Freitag an Bord der „Empress of Britain“ wieder in England ein.

Um sie rechtzeitig begrüßen zu können, trugen der Ministerpräsident MacDonald und der Außenminister Sir John Simon in zwei englischen Kampfflugzeugen ein Luftrennen von



### Todesurteil gegen den spanischen Monarchistenführer Sanjurjo

Staatsanwalt Martinez de Aragon (mit weißem Bart) verläßt das Gerichtsgebäude. — Rechts unten: General Sanjurjo. — Vor dem obersten Gerichtshof in Madrid fand als erster großer Staatsprozeß seit Bestehen der spanischen Republik die Verhandlung gegen General Sanjurjo, den Führer des Monarchisten-Aufstandes statt. Das Gericht erkannte auf Todesstrafe mit dem Hinweis darauf, daß der General das Vertrauen, das die Republik durch die Berufung auf einen hohen Posten in ihn setzte, schmählich getäuscht habe.

Leffingmouth nach London aus, das Macdonalds Maschine mit einigen Sekunden Vorsprung gewann.

Baldwin erklärte bei der Ankunft: „Wir waren eine glückliche u. geeinigte Mannschaft und unser Erfolg in Ottawa war ein Manneserfolg. Es kam nicht darauf an, daß der Einzelne das Rennen machte, die Hauptsache ist, daß es gemacht wurde.“

Bei der Einfahrt in den Londoner Waterloo-Bahnhof wurden die Minister von ihren Kollegen, einem Vertreter des Königs und hervorragenden Persönlichkeiten der Politik und Finanz, sowie einer großen Menschenmenge begeistert begrüßt.

### Die neue thüringische Regierung

Weimar. Der Landtag von Thüringen wählte auf Vorschlag der Nationalsozialisten und des Landbundes am Freitag vormittag folgende Regierung:

Innenminister Gauleiter Sander (NS),  
Volksbildungsminister Lehrer Wächter (NS),  
Finanz- und Wirtschaftsminister Bürgermeister Marschler (NS).

Als Staatsräte wurden dem Kabinett beigegeben: Landgerichtsrat Dr. Weber (NS), der zugleich ehrenamtlich das Justizministerium übernimmt.

Amtsgerichtsrat Dr. Meißner-Ebeleben (NS),  
Landwirt Junghans (NS) sowie vom Landbund  
Hauptgeschäftsführer Madelien.

Die Wahl erfolgte mit 34 Stimmen der Nationalsozialisten, des Landbundes und der Deutschnationalen gegen die Stimmen der Sozialdemokraten bei Stimmenthaltung des Vertreters der Deutschen Volkspartei. Die Kommunisten waren ausgeschlossen.

### Aufbruch in der brasilianischen Hauptstadt?

London. Meldungen aus Sao Paulo zufolge soll sich der frühere Präsident Bernardes mit fünftausend Mann in Rio de Janeiro gegen die Regierungsgewalt aufgelegt haben. Regierungstruppen feuerten in den Hauptstraßen mit Maschinengewehren auf die Menge.

Rio de Janeiro. Wie die brasilianische Regierung mitteilt, haben die Aufständischen von Sao Paulo die von der Regierung gemachten Friedensvorschlüsse abgelehnt. Diese erstreckten sich auf eine allgemeine Amnestie, die Ubergabe der Waffen und die Annahme einer vorläufigen Verfassung bis zur Einberufung einer verfassungsgebenden Versammlung. Der vorläufige Marineminister teilte nach Ablehnung der Vorschläge mit, daß die Regierung neue Bedingungen ausarbeiten wolle, da sie fest entschlossen sei, dem Bruderkampf ein Ende zu setzen. Nach einem Bericht des brasilianischen Marineministeriums haben die Soldaten der Garnison im Obidon-Fort am Amazonasstrom gemeutert. Sie wurden von regierungstreuen Marine-truppen gezwungen, nach dem oberen Flußgebiet zu fliehen.

### Häftiger südslawischer Pressefeldzug gegen Italien

Belgrad. Die hiesige Presse richtet am Donnerstag heftige Angriffe gegen Italien, wobei sie behauptet, daß von Rime aus Waffen, Munition und revolutionäre Flugblätter nach Südslawien geschmuggelt würden. Die Blätter veröffentlichen eine aus Susa datierte gleichlautende Meldung, der zufolge die südslawischen Grenzorgane zwei Personen beim Schmuggeln der erwähnten Gegenstände ertappt hätten. Die Belgrader Presse wirft in diesem Zusammenhang den italienischen Behörden vor, die revolutionäre Bewegung in Südslawien materiell überall und auf alle Weise zu fördern. Dies geschehe einerseits durch die Lieferung von Bomben, Waffen und aufreizenden Flugblättern, andererseits durch die Entfaltung eines Pressefeldzuges, dessen Ziel die Behauptung sei, daß die Unruhe in Südslawien großen Umfang angenommen habe.



## Polnisch-Schlesien

### Halte den Dieb!

#### Der verprügelte Ehemann.

Wird die bessere Ehehälfte geprügelt, so hat ein jeder mit ihr Mitleid und man pflegt sich von einem solchen brutalen Ehemann abzuwenden. Prügelt aber einmal die „bessere Hälfte“ was nicht selten vorkommt, dann lacht man über den Verprügelten. Wer den Schaden hat, der braucht für den Spott nicht zu sorgen — sagt ein Sprichwort und das trifft in diesem Falle voll und ganz zu. Warum läßt sich der Mann von seiner Frau prügeln, heißt es in solchem Falle und wird gleich hinzugefügt, daß es ihm recht gehe. Der Mann darf sich von einem Weibe nicht verprügeln lassen, selbst wenn er physisch schwächer ist. Dafür ist er ein Mann. Nicht alle Männer sind eben Männer und halten sich an diese „Grundfäße“ und zu diesen gehört ein armerlicher Schuster in Kattowitz, in der ulica Wojewodzka, wohnhaft gewesen.

Am vergangenen Dienstag bot sich den Bewohnern der beiden Straßen, Wojewodzka und Plebischowa in Kattowitz ein nicht alltägliches Bild. Eine noch tüchtige Frau, die aber reichlich zwei Zentner wog, lief die Wojewodzkastraße und schrie aus Leibeskräften: „Halte den Dieb!... Halte den Dieb!...“ Sie pustete schrecklich, lief aber wie eine Lokomotive. In einer anständigen Entfernung von ihr floh ein kleines Männchen, halb verhungert, und das war der „Dieb“, den die dicke Madam halten ließ. Durch die Rufe der Frau angelockt, lief gleich eine ganze Bande hinter dem Ausreißer, der sich wohl bemühte seinen Verfolgern zu entgehen, aber seine Beine konnten ihn nicht so schnell tragen. In der ulica Plebischowa wurde der Ausreißer eingeholt und die „Lokomotive“ lautete auch bald heran. Ohne viel zu erzählen, verprügelte sie dem armen Ausreißer mehrere Faustschläge ins Gesicht, der das alles ruhig hinnahm. Nun brach ein Gelächter aus, denn die Leute haben ihre Freude daran, wenn ein Weib, einen Mann öffentlich prügelt. Der Ausreißer war ein Kattowitzer Schuster, ein schwächlicher Mensch, der angeblich für seine bessere Ehehälfte nicht genügend „gesorgt“ hat. Er wurde zu Hause wiederholt von seiner Kanthippe geschlagen, hat aber alles ruhig ertragen. Man brauchte die beiden nur anzusehen, um sich zu überzeugen, ob die Behauptungen der dicken Frau auf Wahrheit beruhen. Der arme Schuster sah wirklich armerlich aus u. war dem Verhungern nahe, während seine bessere Ehehälfte reichlich zwei Zentner wiegt. Doch glaubte man der Frau, denn sie weiß alles besser. Sie erzählte den Neugierigen, daß der Schuster für sie zu wenig sorgte, und verprügelte ihn wieder von neuem Ohrfeigen, ohne daß das arme Schusterlein Miene machte sich zu wehren. Er mußte was dann folgen könnte und ließ sich weiter prügeln. Nachdem er für die dicke Schustermeisterin nicht genügend gesorgt hat, entschloß sich diese, ihn aus dem Hause zu jagen. Das ist natürlich auch eine Entscheidung der Wirtschaftsfürsorge. Der Schuster ging von zu Hause, da er aber einer unsicheren Zukunft entgegen ging, nahm er seine silberne Uhr samt Kette mit. Er durfte aber von zu Hause nichts mitnehmen, nicht einmal das Schusterwerkzeug, das er auch zu Hause ließ. Die Uhr hat er eingesteckt, in der Hoffnung, daß seine Gebieterin dies nicht bemerken wird. Sie hat es aber gemerkt und faum das der Schuster die Schwelle betreten hat, schlug sie Alarm. „Halte den Dieb!“ und lief dem Schuster nach, der aus Leibeskräften floh, nicht der Uhr wegen, sondern um den Schlägen zu entgehen, denn er wußte schon aus Erfahrung, wie das schmeckt.

So erzählte die brave Schustersfrau den Umstehenden über den Bösewicht, der für sie zu wenig sorgte und zuletzt mit der Uhr geflohen ist. Als sie den Schuster ansah, verprügelte sie ihm wieder einen Faustschlag ins Gesicht, damit ihm keine Tat so richtig zum Bewußtsein kommt. Zum Glück kam ein Ordnungshüter herbei, denn sonst hätte sie den Ausreißer ganz blau geschlagen. Der Polizist stellte den Sachverhalt fest und lud die beiden Schustersleute auf ein vorbeifahrendes Lastauto und schleppte sie zur Polizeiwache. Auf dem Wagen konnte sich die brave Schustersfrau immer noch nicht beruhigen und obwohl der Polizeibeamte zugegen war, schlug sie wiederholt den zitternden Ehemann mit der Faust ins Gesicht. Sie dachte, daß sie mehr Rechte hat wie die Polizei über ihr Fiehpferd. Eine solche Frau ist wirklich wert, daß man für sie „sorgt“...

### Maßnahmen gegen die Nichtzahlung

#### der Angestelltengehälter bei der

#### J. G. Königs-Laura, A. M. G., Bismarckhütte

Seit längerer Zeit werden u. a. den Angestellten der Interessengemeinschaft Königs-Laura, Kattowitzer Aktien-Gesellschaft und Bismarckhütte die fälligen Monatsgehälter mit nahezu zweimonatlicher Verspätung in kleinen Raten abgezahlt. Die gesetzlichen Bestimmungen werden von den Werksleitungen einfach übergangen. Unter der Angestelltenmacht macht sich infolge der dadurch eingetretenen Not eine immer stärker werdende Beunruhigung und Empörung bemerkbar. Sind doch die Angestellten infolge der verspäteten Gehaltszahlung seit Monaten nicht mehr in der Lage, die notwendigen Lebenshaltungskosten für sich und ihre Familienangehörigen zu bestreiten. Wo bleiben die Verpflichtungen für Miete, Beleuchtung, Schulgeld und sonstige Ausgaben? Immer größer werden die Schulden, in die sich die Angestellten mit ihren Familien stürzen, um nicht elend zu Grunde zu gehen.

Die bisher von den Angestelltenräten und Gewerkschaften eingeleiteten Interventionen blieben erfolglos. Vorgeraten verfuhrte eine Delegation der Angestelltenräte und der Angestelltenvereinigungen den Wojewoden in dieser Angelegenheit zu sprechen, was aber infolge der Abwesenheit des Wojewoden von Kattowitz nicht möglich war. Der Wojewode verwies die Delegation zum Demobilisations-Kommissar.

Am folgenden Tage, am 26. d. Mts., verhandelte eine Abordnung der Angestelltenräte verschiedener Werke der J. G. mit den Vertretern der Angestelltenvereinigungen beim Demobilisationskommissar und ersuchte ihn um sofortige Intervention bei den zuständigen Stellen. Im Verlaufe der Unterredung wiesen die Angestelltenvertreter auf die Erregung der Angestellten bei diesen Werken hin

## Sie haben Mitleid mit den Arbeitslosen

### Die bürgerliche Presse zu den Vorfällen in Welnowiec — Die Kapitalisten und die wilden Schächte Waren Provokateure an der Arbeit in Welnowiec? — Das Recht auf Arbeit und Brot

Die wilden Schächte in dem schlesischen Industriegebiet haben sich eingelebt und bilden sozusagen die „erworbenen Rechte“ der arbeitslosen Bergarbeiter. Die Bevölkerung steht diesem Unternehmen ziemlich gleichgültig gegenüber, unterstützt es durch die Abnahme der geförderten Kohle. Die Behörden sehen durch die Finger und wenn sie keine direkten Weisungen haben, so schreiten sie auch nicht ein. Nur die Kapitalisten sind auf diese „Biederschächte“ schlecht zu sprechen und spielen den Arbeitern von Zeit zu Zeit einen Schabernack.

Die einzelnen Industrieunternehmen gehen von Zeit zu Zeit selbständig gegen die wilden Schächte vor. Es werden Feuerwerter hinausgeschickt, die die Schächte sprengen, oder es wird die Polizei angerufen, damit sie die Arbeiter aus den Kohlenfeldern vertreibt und ihnen die Kohle wegnehme.

Im letzteren Falle werden die Kohlenfelder durch die Polizei und Feuerwerter umstellt und die Arbeiter aus den tiefen Schächten herausgeholt, vorausgesetzt natürlich, daß sie freiwillig an die Oberfläche kommen, was sehr selten der Fall ist. Dann sprengt die Feuerwehr die Schächte. Diese Maßnahmen helfen sehr wenig, denn sobald die Polizei verschwindet, kommen die „Grubenbesitzer“ und graben Löcher in die Erde. Um einer Unannehmlichkeit aus dem Wege zu gehen,

wird in den wilden Schächten meistens in der Nacht gearbeitet.

In den Morgenstunden wird die Kohle weggeschafft und am Tage wird gefeiert.

Die Kohlenfelder bei dem Altfriedschacht in Welnowiec, wo es zu den bedauerlichen Zusammenstößen zwischen den Arbeitern kam, gehören der Starboferme an. Man hat uns informiert,

daß die Starboferme sich an die Polizei gewendet

aufheben. Die Hehe geht schon seit einer längeren Zeit, aber die Arbeiter haben sich nicht provozieren lassen. Jeder will leben und obwohl die einheimischen Arbeiter nicht sonderlich über die auswärtige Konkurrenz erbaut waren, ist es bis jetzt zu Zusammenstößen nicht gekommen und wäre auch nicht gekommen, wenn die Polizei nicht gekommen wäre. Nach den in Umlauf befindlichen Gerüchten, haben die Provokateure die Arbeiter am Dienstag besonders gegen die auswärtigen Arbeiter gehetzt, indem sie erzählten, daß durch ihr Erscheinen

die Polizei auf die wilden Schächte aufmerksam gemacht wurde. Das trifft aber nicht zu, denn die Polizei hat den Auftrag bekommen und dieser Auftrag wurde deshalb erteilt, weil die Verwaltung sich direkt an die Behörden gewendet hat. Wer die Provokateure sind, darüber können die Arbeiter keine Auskunft geben. Ob Gerüchte auf Wahrheit beruhen, konnten wir natürlich nicht feststellen, aber es sieht so aus.

Wenn monatelang die einheimischen und die auswärtigen Arbeiter ruhig nebeneinander gearbeitet haben und keine Zwischenfälle vorkamen, so ist es nicht einzusehen, warum gerade am Tage als die Polizei erschien, es zwischen den Arbeitern zu einer Keilerei kommen mußte.

Gerade an diesem Tage haben die Arbeiter andere Sorgen gehabt, als daß sie sich gegenseitig in die Haare geraten sollten. Wir sind fest überzeugt, daß die Grubenverwaltung Provokateure geschickt hat und diese Provokateure befinden sich unter den Arbeitslosen. Es sind wahrscheinlich Arbeitslose, die einige Groschen in die Hand gedrückt erhielten und dafür die Hehe gegen die Auswärtigen getrieben haben.

Was wird nun jetzt geschehen? Was soll überhaupt aus den wilden Schächten werden? Vorläufig hält die Polizei die Kohlenfelder besetzt und läßt dort niemanden herein,



SEIFE

**Kollontay**

MIT DEM WASCHBRETT

213b



IST BESSER...  
sie wäscht und schont

hat, damit diese die Arbeiter von den Feldern vertreibt. In den Morgenstunden am vergangenen Dienstag ist auch die Polizei gegen die Arbeiter vorgegangen, aber die Arbeiter machten Anstalten, gegen die Polizei vorzugehen. Die Polizei hat sich zurückgezogen, was aber nicht zurück, sondern hielt sich in der Nähe auf. Was dann folgte, ist bereits bekannt. Die Arbeiter fingen eine Prügelein miteinander an. Das war eine Massenprügelei und viele Arbeiter sind in die Pöcher gefallen, die zwischen 8 und 25 Meter tief sind, holten sich Bein- und Armbrüche und erlitten sonst innere Verletzungen.

Wir haben schon am Donnerstag die Frage nach einer Provokation aufgeworfen und es hat den Anschein, daß Provokateure tatsächlich ihre Hände mit im Spiel gehabt hatten.

Die Grubenverwaltungen sind ganz gut darüber informiert, daß die Polizeibehörden sehr ungern gegen die Arbeiter vorgehen. Die Polizei hat eigentlich keinen Grund zu einem rigorosen Vorgehen, denn die Felder liegen brach und bringen niemandem einen Nutzen.

Die Kohle, die da mehrere Meter tief in der Erde liegt, wird von den Grubenverwaltungen niemals gefördert, weil sich das nicht „loht“.

Man betrachtet die Kohlenförderung in den wilden Schächten weniger als ein Diebstahl und schließlich sind es meistens Arbeitslose, die hier in Frage kommen. Man gibt den Arbeitslosen keinen Lebensunterhalt und wenn sie Kohle kauen oder in den wilden Schächten fördern, so gehen sie sonst nicht stehlen. Dieses Uebel, die wilden Schächte nämlich, das ist ein kleineres Uebel und deshalb ist das Vorgehen der Polizei gegen die Arbeiter nicht rigoros. Das ist es gerade was den Grubenverwaltungen nicht gefällt und sie wünschen ein schneidiges Vorgehen der Polizei gegen die Arbeiter.

In Welnowiec und Jozefsdorf zirkulieren Gerüchte, daß die Grubenverwaltung Provokateure auf das Gebiet der wilden Schächte geschickt hat, die die einheimischen Arbeiter gegen die auswärtigen Arbeiter

aber die Polizei kann doch nicht die Felder bewachen, denn sie hat was anderes zu tun.

Werden die Polizeiposten zurückgezogen, dann kommen wieder alle Arbeiter zurück und werden weiter gefördert.

Die bürgerliche Presse bringt ausführliche Berichte über die bedauernswerten Vorfälle auf den Kohlenfeldern in Welnowiec, aber sie ist nicht in der Lage, irgendwelche Vorschläge zu unterbreiten, um den Arbeitslosen auf eine andere Weise zu helfen. Man sagt,

daß das die einzige Rettung für zahlreiche Arbeitslose und ihre Familien ist, vergißt aber von jenen Arbeitslosen, die keine wilden Schächte besitzen und fragt nicht danach, was für Rettung für diese Arbeitslosen vorhanden ist. Aus den Berichten der bürgerlichen Presse geht eben hervor, daß man dem Arbeitslosenproblem machlos gegenübersteht. Mögen sich die Arbeitslosen helfen so gut es geht, denn die Gesellschaft ist nicht in der Lage ihnen zu helfen.

So kann unmöglich die Sache aufgefaßt werden und es müssen Mittel und Wege gesucht und gefunden werden, damit allen Arbeitslosen geholfen wird. Kohlengruben dürfen nicht stillgelegt werden und werden sie dennoch stillgelegt, dann muß sich ein anderer Faktor finden, der die Gruben in Betrieb erhält.

Die wilden Schächte rentieren sich und moderne Kohlenwerke müssen sich auch rentieren. Mit dem Kohlendumping muß Schluss gemacht werden. Wohl ist es gut, daß wir Auslandsbesitzer bekommen, aber wir vernichten dadurch das ganze Menschenmaterial und untergraben die Existenz des ganzen Volkes.

Wenn wir von dieser Seite die Dinge betrachten werden, dann sehen wir auch die Kohle in Polen ab und werden keine arbeitslosen Bergarbeiter haben. Im Lande herrscht Kohlenhunger, der durch die hohen Kohlenpreise verursacht wurde. Daher herunter mit den Kohlenpreisen!...

### Konflikt in der Brückenbauanstalt der Werkstättenverwaltung beigelegt

Wie bereits berichtet, fand beim Demobilisationskommissar betreffend der unliebsamen Vorgänge im Wirtschaftsbüro der Brückenbauanstalt mit den Vertretern der Arbeiter, der Gewerkschaften und Verwaltung eine Verhandlung statt und wobei eine gegenseitige Vereinbarung zu Protokoll gebracht und von beiden Parteien unterzeichnet wurde.

Gestern früh wurde das Ergebnis der Verhandlungen der Belegschaft der Brückenbauanstalt durch den Betriebsrat bekanntgegeben. Es wurde einstimmig (!) beschlossen, die Vereinbarung anzunehmen, womit die Arbeit wieder unter vorherigen Bedingungen aufgenommen wird. Das Wirtschaftsbüro wird weiter bestehen bleiben, nur soll in einigen Fällen eine Auswechslung des Personals vorgenommen werden.

### Die Lage auf dem Eisenmarkt

Im Juli ist die Eisenproduktion angeblich um 20 Prozent gestiegen. Die Steigerung steht im Zusammenhang mit den sommerlichen Bestellungen. Zum Teil trat auch auf dem Inlandsmarkt eine kleine Besserung ein. In dem vergangenen Monat hat das Hütteninstitut einen Auftrag von 24.600 Tonnen Walzprodukte erhalten, gegen 9200 Tonnen im Vormonat. Die Bestellungen sind um 7700 Tonnen gestiegen. Die Regierungsbestellungen haben im Juli 4300 Tonnen betragen, im Juni waren es 5800 Tonnen.



## Abbitte!

Die vor dem Vertrauensmann Genossen Schojda in Brzeźnia, gegen den Abgeordneten Genossen Kowall ausgesprochene Beleidigung nehme ich hiermit zurück und leihe Abbitte.  
Theodor Krawa.

## Die gestrige Reduktionskonferenz beim Demo

Die Ferrumwerke, obwohl sie an Sowjetrußland 1000 Zisternen liefern sollen, wollen 170 Arbeiter abbauen und haben einen solchen Antrag beim Demo gestellt. Ferner hat die Wawelgrube den Antrag gestellt, 130 Arbeiter abbauen zu können. Die Anträge wurden nicht erledigt, weil zuerst ein Einvernehmen zwischen den Verwaltungen und dem Betriebsrat über die Reduktion erzielt werden muß. Aber beide Anträge wird später entschieden. Als dritte Sache stand der Antrag der Radzionka-Grube zur Beratung, die 150 Arbeiter reduzieren will. Der Antrag wurde auf Anraten des Demo zurückgezogen und an Stelle der Reduktion tritt der Turnusurlaub.

## Ein neuer Ausschuß des Betriebsrates der Gieschegruben gewählt

Gestern haben wir über die Auflösung des Ausschusses des Betriebsrates der Gieschegruben berichtet, weil der frühere Vorsitzende wegen Annahme von Bestechungsgeldern verhaftet und der Ausschuß aufgelöst wurde. Gestern wurde auch der neue Betriebsratsausschuß gewählt. Als Vorsitzender kam in den Ausschuß ein gewisser Mustalik von der Federacja und zum Schriftführer wurde Biska von der Polnischen Berufsvereinigung bestellt. Die Federacja hat das erlangt, was sie haben wollte.

## 40 Tage ununterbrochen in der Fabrik

100 Arbeiter der Chemischen Fabrik „Strem“ in Strzeszynie sind in den italienischen Streik getreten. Sie arbeiten nicht, verlassen jedoch die Fabrik nicht. Gestern waren bereits 40 Tage um, als der italienische Streik ausgebrochen ist und seit dieser Zeit verweilen sie in der Fabrik. Die Ursache des italienischen Streiks war die Kürzung der Urlaube und der Kohlenbezüge. Außerdem verlangen die Arbeiter, die Reuanlegung der entlassenen Arbeiter und die Bezahlung für die ganze Streikdauer. Der Arbeitsinspektor hat wiederholt interveniert, konnte aber nichts ausrichten. Beide Teile beharren auf ihrem Standpunkt und die Arbeiter haben erklärt, daß sie die Fabrik nicht eher verlassen werden, bis ihre Wünsche erfüllt werden.

## Verlegung der Büros von Fulmann, Hüttenyndikat und der Eisenbahndirektion

Die polnische Presse weiß zu berichten, daß die hiesige Kohlenkonvention Fulmann ihre Büros von der ul. Wigonia nach Welnowiec, in das Direktionsgebäude der Hüttenwerke, verlegt wird. Die bisherigen Büroräume Fulmanns werden durch den neuen polnischen Berg- und Hüttenmann „Union“ bezogen. Weiter wird das Hüttenyndikat den neu erbauten Palast neben dem Wojewodschaftsgebäude räumen und das Direktionsgebäude der Vereinigten Königs- und Laurabütte in der ul. Roszuszki beziehen. In das Gebäude des Hüttenyndikats zieht die Kattowitzer Eisenbahndirektion ein. Die bisherigen Büroräume der Eisenbahndirektion werden vom Soud Oskrowy bezogen.

## Weitere Auswanderertransporte nach den Vereinigten Staaten

Das Emigrantenyndikat gibt zur Kenntnis, daß am 9. September ab Warschau und am 14. September ab Danzig zwei weitere polnische Auswanderertransporte nach den Vereinigten Staaten abgehen. Die Fahrt erfolgt über Gdingen. Die Auswanderer müssen im Besitz eines amerikanischen Visums sein. Entsprechende Auskünfte erteilen außer dem Emigrantenyndikat in Warschau die zuständigen Auswanderer-Fürsorgestellen.

## Nach der Erholungsstätte Rabla-Zdroj

Im Auftrage des Roten Kreuzes geht am Mittwoch, den 31. d. Mts. ein weiterer Kindertransport nach der Erholungsstätte Rabla-Zdroj ab. Es handelt sich um Kinder aus Kattowitz, Anutow, Siemianowitz, Słocow, Rybnik, sowie um solche Kinder, deren Eltern bzw. Erziehungsberechtigte entsprechende Zustellungen erhalten haben. Sammelplatz ist an dem fraglichen Tage vor dem „Roten Kreuz“ auf der ul. Andrzejka 9 in Kattowitz, und zwar um 9 Uhr vormittags.

## Kattowitz und Umgebung

### Deutsche Theatergemeinde.

Die erste Spielzeit 1932-33 beginnt.

Die neue Spielzeit wird am Montag, den 3. Oktober mit „Götter von Berkingen“ von Goethe eröffnet. Unsere Zusammenarbeit mit dem Landestheater in Beuthen, die sich in den vergangenen Jahren sehr günstig für beide Teile auswirkte, wird auch in der neuen Spielzeit beibehalten werden. Dadurch ist uns die Möglichkeit gegeben, wiederum Oper und Operette und Schauspiel in den Mitplan aufzunehmen.

Neben bewährten Mitgliedern des vorjährigen Ensembles, hat das Landestheater eine Anzahl neuer Kräfte engagiert, denen der beste Ruf vorausgeht. Der Spielplan weist, soweit er bis jetzt festgelegt ist, neben klassischen Stücken und Werken älterer Meister eine Anzahl Neuererscheinungen unserer Literatur auf. Er wird ferner belebt werden durch Sonderveranstaltungen wie Konzerte hervorragender Künstler, Tanzabende usw., so daß wir dem kommenden Theaterwinter mit voller Zuversicht entgegensehen können.

Wohl sind die Zeiten schwer und des Lebens Ernst lastet mehr denn je auf dem Einzelnen. Umso mehr braucht der Mensch Entspannung, braucht die frohen und unterhaltenden Stunden, die ihm das Theater bringt. — Es gilt nicht zuletzt in dieser Zeit der wirtschaftlichen Not unsere deutsche Kulturstätte, unser Deutsches Theater zu erhalten, dazu ist die Unterstützung seitens aller Kreise notwendig.

# Politische Ferien u. die Arbeitslosenhilfe

Der Ruf nach den gesetzgebenden Körperschaften — Wann wird der Schlesiische Sejm einberufen werden?

In unserem Nachbarlande, in Deutschland, knallen Schüsse und plagen Handgranaten. Minister halten Reden fast täglich, Parlamente werden einberufen und Kämpfe bis zum Siege werden angekündigt. Inzwischen verklünden Gerichte, wegen politischer Vergehen und Verbrechen harte Zuchthaus- und Todesurteile. Ein bewegtes politisches Leben herrscht in unserem Nachbarlande, in Deutschland.

Und wie sieht es bei uns aus?

Bei uns herrscht Todesstille im politischen Leben. Nichts regt sich, wenn wir von Gerüchten über bevorstehende Regierungsveränderungen absehen, die weder bestätigt, noch dementiert werden. Mögen die Leute schwachen so viel sie wollen — denkt man sich in den maßgebenden Kreisen — jetzt sind politische Sommerferien und es soll nichts geschehen. Anlässlich des Ablebens der Präsidentengattin sind alle Minister und hohe Staatswürdenträger nach Warschau gekommen, haben an der Beerdigung teilgenommen und sind wieder aus Warschau abgereist. Selbst die Gerüchte über die bevorstehenden Regierungsveränderungen sind verstummt und jetzt hört man aus der polnischen Metropole überhaupt nichts mehr.

## Bund für Arbeiterbildung

Sonntag, den 4. September, vormittags 9 1/2 Uhr im „Volkshaus“, Königshütte

## Werbekonferenz

Vollständiges Erscheinen aller Funktionäre der Gewerkschaften, der Partei, Arbeiterwohlfahrt und der Kulturorganisationen. Zur Teilnahme berechtigt nur Mandat oder Einladung. Mitgliedsbücher mitbringen.

Bezirksausschuß des ADGB. Parteileitung der D.S.A.P. Bund für Arbeiterbildung.

In den ersten Sommermonaten hat die Regierung einen

Gesetzesentwurf zum Zwecke der Unterstützung der Arbeitslosen,

die keine Unterstützung beziehen, ausgearbeitet. Eine Reihe neuer Steuer, bzw. Zuschläge zu den bestehenden Steuern, wurden vorgeschlagen. Alle diese Entwürfe sollten im Verordnungswege eingeführt werden. Wir erklärten uns gegen die Befassung der breiten Volksmassen, wie sie von der Regierung ausgearbeitet wurde und ver-

Unsere Mitglieder, sowie alle, die an unseren deutschen Veranstaltungen Interesse haben, werden gebeten, die Mitgliedschaft für 1932-33 baldmöglichst zu erneuern oder neu anzumelden. Die Anmeldungen können in Kattowitz, bis auf weiteres, in unserer Geschäftsstelle ul. Szolna (früher Bibliothek) in der Zeit von 9 bis 1 Uhr erfolgen. Die Bedingungen für die Mitgliedschaft sind die gleichen wie in den vorigen Jahren. Unsere Mitglieder haben neben einer Preisermäßigung das Vorkaufrecht vor den Nichtmitgliedern auf allen Veranstaltungen und auf allen Plätzen. Der Mitgliedsbeitrag beträgt bis auf weiteres 5 Zloty für die Stamm- und 3 Zloty für die Nebentarte. Es empfiehlt sich bei der Anmeldung die alten Mitgliedskarten mitzubringen. Weitere Auskünfte werden in unserem Geschäftszimmer (Telef. 3037) jederzeit gern erteilt. Schließlich bitten wir, das Deutsche Theater zu unterstützen durch Propaganda in Freundes- und Bekanntenkreisen, durch Erwerb der Mitgliedskarte und nicht zuletzt durch regen Besuch der Vorstellungen.

Wir weisen ferner darauf hin, daß wir auch in diesem Jahre ein Schauspielabonnement ausgeben, mit dessen Zeichnung voraussichtlich am 5. September begonnen wird.

Sonntagsdienst der Kassenärzte. Von Sonnabend, den 27. August 1932, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 28. August, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kassenärzte den Dienst: Dr. Knefka, ulica Marszalka Piłsudskiego 10, Dr. Konieczny, ul. sw. Jana 1.

Verkehrter Verkehrsunfall. Auf der Königshütter Chaussee in Kattowitz konnte, durch die Geistesgegenwart eines Autofahrers, ein schwerer Verkehrsunfall verhütet werden. Dort umhüllten mehrere Kinder auf der Chaussee und vergnügten sich beim Drachenspielen. Plötzlich sauste ein Personenauto heran. Der Kraftwagen wurde jedoch rechtzeitig zum Stehen gebracht, so daß lediglich einer der Jungen leichtere Verletzungen erlitt.

Gaunertrick mit Kellame-Dollarscheinen. Ein arger Mißgeschick begegnete dem Franz Placz aus Zalenze, der von der Kleophasgrube eine Invalidenrente in Höhe von 40 Zloty abgehoben hatte. Auf der Straße wurde er von einem unbekannten Manne auf zwei am Boden liegende Dollarnoten aufmerksam gemacht, die Placz aufhob. Der Unbekannte ersuchte den Placz, sich mit ihm an eine abgelegene Stelle zu begeben, um den Fund zu teilen. Dort gestellte sich ein zweiter Täter hinzu, der angab, Geld verloren zu haben. Placz wies darauf hin, daß er lediglich 40 Zl. besäße. Dieses Geld entriß ihm der angebliche Verlierer und schloß die Kasse auf. Der erste Unbekannte steckte dem verblüfften Placz schnell die Dollarnoten zu, womit sich Placz schließlich zufrieden gab. Es stellte sich aber bald heraus, daß er einem argen Trick zum Opfer gefallen war, da es sich bei näherer Inaugenscheinnahme zeigte, daß es sich um wertlose Kellame-Dollarscheine handelte, die lediglich auf der einen Seite den täuschenden Dollarausdruck hatten.

Schnapsbrenner vor dem Richter. Einige Aufständische aus der Ortschaft Gorzyce beschloßen, den Nationalfeiertag am 3. Mai recht fröhlich zu feiern. Sie verfielen auf den Gedanken, ein berauschendes Getränk selbst zu brauen. Ein Mann beschaffte

langten die Einberufung des Warschauer Sejms, damit dieser in dieser wichtigen Frage entscheide. Daß den Arbeitslosen geholfen werden muß, liegt klar auf der Hand und selbst die Sanacja muß sich dazu bequemen.

Sofort haben sich die „Wirtschaftskreise“ zum Wort gemeldet und lehnten jede Belastung des Sejm und der Produktion zugunsten der Arbeitslosen energig ab.

Sei dieser Zeit ist es mit der Arbeitslosenhilfe ganz still geworden. Selbst die Sanaciapresse schweigt dazu, die sich anfangs für die Durchführung des Hilfsgesetzes durch eine Verordnung des Staatspräsidenten sehr begeistert hat. Hat die Regierung etwa den ganzen Entwurf auf die Seite geschoben, weil die „Wirtschaftskreise“ das so haben wollten? Möglich ist es, denn in Polen sind die „Wirtschaftskreise“, mit Herrn Gliwic und Wierzbicki an der Spitze, immer maßgebend.

Wie sieht es denn in unserer Wojewodschaft aus? Jedenfalls noch schlimmer als in allen anderen Wojewodschaften, wenn wir den Osten einstweilen vergessen, wo das Brot aus Graslamen gebaden wird. 150 000 Arbeitslose und immer noch Arbeiterabbau. Pleite der Gemeinden, die den bedauernswerten Opfern der Wirtschaftsordnung nicht mehr helfen können. Die Suppentischen müssen versagen, weil die freiwilligen Beiträge verjagt haben. Die Not wird mit jedem Tag größer. Und was machen wir dagegen? Gar nichts!

Bei uns herrscht ebenfalls Ferienstimmung.

Ab und zu werden Arbeiterdelegationen vom Herrn Wojewoden empfangen. Sie erhalten Zusagen und wir zweifeln nicht an dem guten Willen des Herrn Wojewoden, denn er möchte den Armen gerne helfen, aber mit dem guten Willen ist die Sache nicht abgetan. Hier muß etwas gründlicheres unternommen werden.

Wir haben auch einen Sejm, einen Schlesiischen, den wir schon fast vergessen haben. Seit Frühjahr macht der Sejm nichts, sondern feiert ununterbrochen, ist auf „Turnusurlaub“, so wie die schlesiischen Industriearbeiter.

Vielleicht wird es ihm auch so wie den Arbeitern ergehen, die, wenn sie einmal auf Turnusurlaub geschickt werden, nicht mehr wieder in den Betrieb aufgenommen werden. Vielleicht hat der Schlesiische Sejm auch seinen „Betrieb“ stillgelegt und wird ihn nicht mehr wieder aufmachen? —

Es wird sich bald entscheiden müssen, denn der Herbst ist da und die Wojewodschaft braucht ein neues Budget. Das wird nach dem Organischen Statut durch den Sejm beschlossen werden müssen. Es ist unnötig, daß der Sejm, wenn er zusammentritt, sich nicht mit der Arbeitslosenfrage beschäftigen sollte. Das wird er tun müssen, denn das ist seine Hauptpflicht, viel wichtiger noch als das Budget, denn diese Frage belästet uns alle. Hoffentlich werden die maßgebenden Kreise diesmal den Schlesiischen Sejm arbeiten lassen.

einen alten Brantweinapparat, der seit längerer Zeit in einer Scheune gelegen hatte. Ein zweiter Ausländerischer reparierte den Apparat, worauf die Brüder Leopold und Rudolf Schmitz sich daran machten, eine Art Wein zu fabrizieren. Das Getränk, das hergestellt wurde, konnte allerdings wenig als Wein angesehen werden. Es kam, da sich die Leute einen tüchtigen Rausch angetrunken hatten, schließlich zu einer Anzeige, wegen Übertretung der Brantweinvorschriften und zwar wegen unbefugter Herstellung von Brantwein. Die Angelegenheit kam vor dem Kattowitzer Familiengericht zum Austrag. Bei ihrem Verhör verteidigten sich die Beklagten damit, daß sie keinerlei böse Absicht gehabt hätten und tatsächlich der Meinung gewesen sind, leichtes Wein, jedoch keinen Brantwein, auf dem fraglichen Apparat herzustellen. Zudem hätten sie auch nicht aus gewinnfüchtigen Motiven gehandelt. Nach Durchführung der Beweisaufnahme, sah sich das Gericht veranlaßt, die Beklagten freizusprechen, da konkrete Schuldbeweise nicht vorlagen und noch nicht einmal feststand, zu welcher Art von alkoholischen Getränken das, von den Beklagten hergestellte Produkt zu zählen war.

Arbeitsmöglichkeit für Installateure. Das Post- und Telegraphenamt in Kattowitz schreibt, zwecks Ausführung von Installationsarbeiten an einer Zentralheizungsanlage im Kattowitzer Postdirektionsgebäude, ulica Pocztowa Offerten aus, welche bis spätestens zum 5. September, 10 Uhr vormittags beim dortigen Sekretariat einzureichen sind. Vor Einreichung der Offerten muß eine 5 prozentige Gebühr des Offertenpreises bei der Postsparkasse eingezahlt werden. Die Quittung ist beizufügen. Die Pläne und Skizzen liegen auf der ulica Slowackiego 11, Zimmer 26 in Kattowitz zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Die Offertenformulare kosten 2 Zloty.

Karbowa. (In wilder Schachtanlage verunglückt.) Im Ortsteil Karbowa verunglückte in einer wilden Schachtanlage beim Fördern von Kohle der arbeitslose Walter Weißer aus Kattowitz, der erhebliche Beinverletzungen davontrug. Der Verunglückte wurde nach dem Spital überführt.

Zalenze. (Einbrecher auf dem Sportplatz.) Aus dem Kleiderablageaum des Sportklubs 06 in Zalenze entwendeten Diebe 10 Paar Tennishosen, 10 Paar Tennisschuhe, 4 weiße Sweater, einige weiße Hemden, sowie ein grünes Tischtuch. Der Schaden beträgt 400 Zloty.

## Königshütte und Umgebung

### Ein ehemaliger Gerichtsbeamter vor Gericht.

Im Jahre 1928 kam ein gewisser Richard Nowak, der bei der Staatsanwaltschaft in Pommernellen beschäftigt und entlassen wurde, nach Oberschlesien und eröffnete in Schwientochowitz an der ulica Bytomska 17 eine Kanzlei. Durch Zeitungsinserate suchte er einen Mitarbeiter mit vollendeter Rechtswissenschaft. Es meldete sich darauf hin ein Dr. Grzesinski aus Krasau und mit dem R. auf schriftlichem Wege einen einjährigen Kontakt abschloß. Nunmehr führte R. das eingerichtete Rechtsbüro unter der Firma Dr. Grzesinski u. Nowak. Nach dem die Kellametrömmel tüchtig gerührt wurde, fanden sich bald Klienten ein. R. ließ sich von diesen höhere Honorare zahlen, als die Gebühren bei gerichtlich beschäftigten Anwälten betrugen, und obwohl seine Arbeiten keinen Erfolg hatten und von der Behörde nicht anerkannt wurden. Dadurch kam der Betrug ans Tageslicht. Er wurde deshalb vor die Königshütter Strafkammer gestellt. Als Hauptzeuge wurde Dr. G.

## Besuchet das Sommerfest der Siemianowitzer Kulturvereine

Am Sonntag, den 28. August um 15 Uhr im Bienenhofpark



# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Zum halben Preis

Von Astrid Waring.

Disa mußte heute auf das Mittagessen verzichten, um zu dem Ausverkauf des Modenhauses Chic eilen zu können. Heute war Beginn des Ausverkaufs, und das Gedränge würde groß sein. Man mußte früh da sein, wollte man schöne Stoffe haben, sonst waren sie vergriffen. Und sie mußte unbedingt Sammet zu einem Zäckchen haben. Mit einem Zäckchen in irgend einer ausgefallenen Farbe würde ihr altes Abendkleid wie neu wirken. Wenn man immer nur dasselbe Kleid anhatte, kannte es schließlich jeder.

Die Bekannten fragten schon in letzter Zeit, wenn die Rede darauf kam, was man am besten anzog am Abend: „Na, Disa, du nimmst natürlich das Schwarze.“

Ja, natürlich zog sie immer wieder das Schwarze an — sie hatte nichts anderes. Mit 200 Kronen Gehalt im Monat konnte man sich den Luxus mehrerer Abendkleider nicht leisten. Immerhin ärgerten sie die Sticheleien der Freundinnen. Und deshalb sollte das Kleid ein Zäckchen bekommen. Aber sie mußte versuchen, den Sammet dazu für den halben Preis im Ausverkauf zu erstehen.

Hastig zog sie ihren Mantel an, legte die Kappe auf und stürzte fort. Der Wagen tat weh in Gedanken an das Essen in der Kantine, auf das sie heute verzichtete. Das Essen der Kantine war gut, denn der Direktor sorgte dafür, daß die Angestellten seiner Bank gut zubereitete Kost erhielten. „Will man, daß eine Maschine gut arbeitet, darf man an Öl nicht sparen“, war die Lebensart des Chefs. „Man kann lieber an anderer Stelle sparen“, pflegte er zu sagen, und böse Zungen behaupteten, deshalb seien die Gehälter so niedrig!

Das freie Mittagessen war immerhin eine nicht geringe Zulage zum Gehalt für alle die, welche allein für sich zu sorgen hatten. Für Disa bedeutete das Essen die einzige Mahlzeit, die sie am Tage zu sich nahm.

Zögernd studierte Disa im Vorbeigehen den Speisezetteln. Natürlich gab es heute eins ihrer Lieblingsgerichte. Sie überlegte, ob sie nicht doch rasch essen könne, aber nein, die Zeit langte nur zum Essen oder zu der Jäckchen. Und mit dem Eifer, den alle Frauen bezeugen, wenn es Ausverkäufe gibt, stürzte sie die Treppe herunter, atmete mit Wohlbehagen die frische Luft ein, während sie durch die regennassen Straßen eilte. Zwischen den hohen Häusern leuchtete ein Stückchen blauer Himmel, der selbst gegen den Schmutz der Straßen abtatsch. Bößlich schien ihr das Zäckchen gar nicht mehr wichtig. Warum nur hastete man dauernd unwichtigen Dingen nach, warum nur ging man nicht lieber während der Mittagspause spazieren in dieser jetzt nach dem Regen so schönen Luft?

Nein — Disa biß die Zähne aufeinander und rannte weiter. Für ein Arbeitstier, wie sie eines war, war ein Vormittagspaziergang ein zu großer Luxus, sagte sie sich energisch, um diese Art Gedanken zu verdrängen.

Sie und wieder warf sie einen Blick in die Schaufenster der Läden, an denen sie vorbeirannte, überall war für Ausverkauf, große Plakate mit roten Buchstaben warben für die ausgestellten Waren, Hüte, Regenschirme, Schuhe und Tücher, Unterkleider und Mäße, Silber, Porzellan, alles wurde halb „verschenkt“, wie die Reklamen anriefen. „Kaufen Sie billig in schlechter Zeit“, stand quer über einem der Schaufenster. „Sparen Sie mit unserer Hilfe“, an einem anderen. Alles, was sonst unbeachtet in den Lagern der Geschäfte gelegen hatte, war hervorgeholt worden, und die vergoldeten Puppen in den Fenstern muckten sich mit billigen Schmuck begnügen, was ihnen sonderbar erschien, da sie sonst in die teuersten Schöpfungen der Modenkünstler gehüllt wurden. Alles, was eine kurze Zeit hindurch „das Neueste“ gewesen war, was reizend gekauft worden war, mußte nun

schleunigst in der Zeit des Ausverkaufs fort, um neuen Schöpfungen der Modenkünstler Platz zu machen.

Disa besah sich alles kritisch im Vorbeilaufen, aber nichts konnte sie verlocken, stehen zu bleiben. Sie wußte genau, was sie haben wollte, denn sie mußte und wollte Tage gefallen in ihrer neuen Jäckchen. Tage war Künstler, oft ohne Geld, aber stets sehr kritisch.

„Besitzt du denn wirklich kein anderes Kleid“, hatte er das letztemal gesagt, als sie zusammen aus waren. Es war ihm gegliedert, etwas zu verkaufen, und sie feierten das zusammen. „Wie eine Nonne siehst du in dem ewigen Schwarz aus, wie eine süße Nonne zwar, aber immerhin.“ „Du weißt, daß ich Farben liebe.“ Ja — das wußte Disa, deshalb sollte die Jäckchen farbig sein. Er forderte von ihr, daß sie immer hübsch war, ihn frisch, ausgeruht und gut angezogen unterhielt und niemals von der Bank, bei der sie angestellt war, sprach. Von schönen Dingen nur wollte er mit ihr reden, das heißt, er sprach und sie hörte zu, mußte dazu geheimnisvoll lächeln und ihm ausgelacht geschmackvoll geleierte gegenüberstehen. Und aus diesem Grunde eilte Disa nun während ihrer Mittagspause in das Modemhaus, um 2 Meter Seidensammet billig zu erhalten, den sie sich mit angestrengter Arbeit schwer erkämpft hatte.

Rot — soll ich Rot nehmen? dachte sie, aber vielleicht Giftgrün? Man wird blaß von Grün, das hat Tage gern, er kann rote Bänder nicht leiden. Außerdem ist Grün hübsch zu Schwarz.

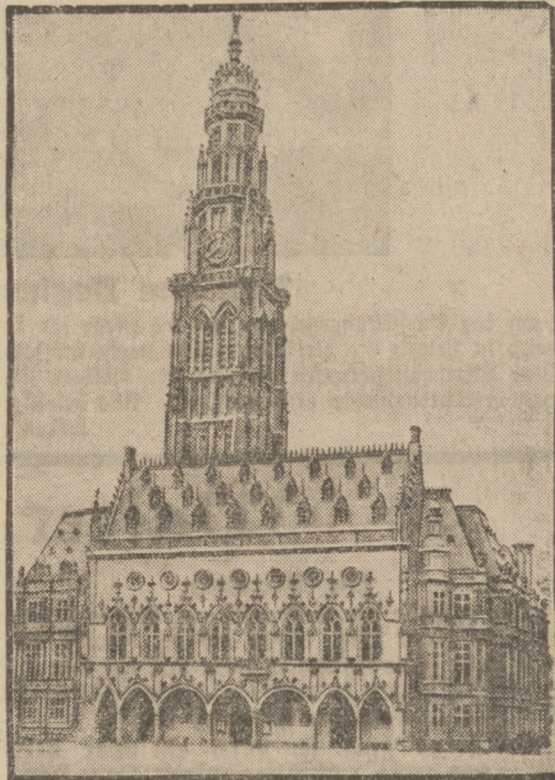
Gut, daß, Schlangstein immer noch Mode war — wie sollte man bei diesem Leben auch zunehmen können, bei diesem ewigen Jagen und Hasten? Schönsein — das mußte man heute auch in seiner Stellung. Alle Wachen saß es zu benutzen, denn die Konkurrenz wurde immer größer. Ja, auch ihr Abteilungschef sah sie oft an und sprach ab und zu davon, daß seine Stellung in der Bank immer noch besser werden würde, und daß Disa besser in einen Haushalt als hinter trockene Zahlen passen würde.

Disa pflegte ihm nur mit halbem Ohr zuzuhören, aber ganz unberührt blieb sie doch nicht von seinen Worten. Wenn sie abends in ihr Zimmer kam, in dem die möblierten Sachen mit ihren eigenen so wenig harmonierten, konnte es geschehen, daß sie an den Abteilungsleiter dachte. Immer schon war sie schneidensdurftig gewesen und Tages dauern des Sprechens von Farben hatte ihren Schönsinn noch mehr ausgebildet. Disa tat der Anblick des Sofas der Mirin mit dem roten Tierdeckchen direkt weh, weil sich die Farbe mit dem grünen Teppich so absolut nicht vertrugen wollte, und die Bilder an den Wänden durfte man schon gar nicht betrachten. Ach ja, sein eigenes Heim haben können... schön wäre es doch... Selbst wenn man dafür einen ziemlich uninteressanten, schon fünfzig Jahre alten Mann mit in den Kauf nehmen mußte. Und wenn Tage nicht gewesen wäre...

Aber er war eben da, er und seine Liebe zu schönen Farben. Ja, sie würde wohl doch eine rote Jäckchen wählen, tomatenrot mußte sie sein, das war „der letzte Schrei“.

Endlich stand sie vor Chics Modemhaus. Es war nicht mehr so voll, wie sie befürchtet hatte, aber der Kampf war noch nicht abgeschwächt um die besten Sachen. Frauen in allen Altern drängten sich vor den Tischen, junge und alte, magere und dicke, alle beherrschte von einer Art Fieber, jede bestrebt, nur ja keiner anderen das Bessere zu lassen.

Verwirrt stand Disa einen Augenblick still und sah dem Treiben um sich herum zu, aber dann erinnerte sie sich, was sie hier wollte, warf sich resolut in den Strom am Seidenlager und stand bald darauf am Restetisch. Sie fand einen



## Das Rathaus von Arras wieder aufgebaut

Das weltberühmte Rathaus von Arras, das im Kriege zerstört wurde, ist jetzt in der alten, aus dem 15. Jahrhundert stammenden Architektur wieder aufgebaut und eingeweiht worden. Der hohe Turm des Gebäudes galt auch bereits vor dem Kriege als Wahrzeichen der Stadt.

Rest tomatenroten Seidensammet, kämpfte darum mit einer dicken, alten Dame, die im selben Augenblick den Stoff an sich riß, als Disa ihn ergriffen hatte, ein dienstfertiger Herr stürzte herbei, um den Streit zu schlichten, und es gelang ihm auch, die beiden Damen zu überzeugen, daß der Rest für beide langen würde. Er nahm eine Schere, schnitt den Rest mitten durch, und beide Damen gingen zufrieden zur Kasse.

Etwas später stand Disa mit ihrem Zäckchen überlegend da. Sie hatte den Stoff noch billiger bekommen, als sie zu hoffen gewagt hatte, deshalb kaufte sie noch ein Paar leibene Strümpfe (mit kleinem Befehl für halben Preis) und eine Kette, passend zur Farbe der Jäckchen. Ein Paar weiße Schuhe, die sie besaß, würden rot gefärbt gut dazu aussehen, und Tage würde vielleicht nun endlich zufrieden mit ihrem Anzug sein.

Erleichtert und froh, wenn auch müde nach dem heftigen Streit um den Sammet, beschloß sie, noch rasch ein Stück Kuchen im Erfrischungsraum zu essen. Die Zeit war sehr knapp, aber ganz ohne etwas im Magen konnte sie nicht weiterarbeiten.

Sie fuhr hinauf, setzte sich atemlos an einen Tisch im Erfrischungsraum und bestellte ein Stückchen Kuchen. Dann sah sie sich um. Aber fast fiel ihr der Teelöffel aus der Hand, als sie an einem der Nebentische Tage sitzen sah. Sie kannte auch das Mädchen ihm gegenüber, das gewiß keine Schönheit war. Es hatte dumme, aber freundliche Augen und ein etwas zusammengebrüht wirkendes Profil — trotzdem beehrte Tage sie mit seiner Gesellschaft! Aber sie war eine Tochter aus gutem Hause, sehr reich und konnte sich unbedingt einen Mann leisten, der nur für die Schönheit lebte.

Was wußte wohl eigentlich Tage von der wirklichen Schönheit des Lebens, von der Schönheit, die nicht nur auf dem äußeren Rahmen beruhte? Oder war sie durch die Eifersucht zu kritisch ihm gegenüber eingestellt im Moment? Also so verbrachte er seine Vormittage, während Disa in der Bank schufterte, um sich für ihn von dem Wenigen, was sie erübrigen konnte, hübsch anzuziehen! O Frauen, euer Name ist Torheit! dachte sie. Alle Frauen, mit denen sie sich an den Tischen um ein Stückchen Sammet fast geschlagen hatte, brauchten sie so ein Stückchen Stoff auch, um „ihm“ zu gefallen? Suchten sie auch nach einem Stückchen farbiger Seide, um sich schön zu machen für einen Mann?

Verärgert schluckte Disa den Rest ihres Kuchens herunter. Ihr Hunger war verfliegen. Ihr Kopf schmerzte, und sie kämpfte mit einer wahnsinnigen Idee: sie hatte große Lust, das Mädchen mit dem Sammet Tage ins Gesicht zu werfen. Aber — erstens tat man so etwas nicht, und dann hatte sie ja den Sammet ehrlich bezahlt. Sie würde natürlich die Jäckchen nähen, denn nun brauchte sie sie erst recht, um sich für Tage schön zu machen! Oder — für einen anderen? Zum Beispiel für den Abteilungsleiter? Der sah ja nicht gerade gut aus, aber vielleicht war das gar nicht so wichtig. Er war immerhin etwas, was Tage niemals werden würde — ein Mann.

Nur — Tage war der Jugendtraum, töricht vielleicht, aber man träumt ihn nur einmal. Er war der Traum von der Schönheit und Farbe des Lebens, der den grauen Alltag erhellt. Nahm sie den anderen, dann mußte sie Abschied von ihren Träumen nehmen.

Und wenn... dachte sie ironisch und ein wenig mehrmütig, so geht es ja mit allem, was einmal das Schöne war. Eines Tages wird es unter Preis verschleudert, was liegt schon dran? Und wenn ich den Abteilungsleiter nehmen würde, ohne ihm mein Herz zu schenken? Was liegt daran, daß der Sammet an der Kante etwas beschädigt ist, daß die Strümpfe Fehler haben... und was daran, wenn ich dem anderen nur das gebe, was von mir übrig ist? Wenn man es... zu halben Preis haben kann?!

(Aus dem Schwedischen v. Karin Reich-Grundmann.)

## Um ein paar Semmeln

Von Stefan Pollatschek.

Vor dem Richter steht der zweiunddreißigjährige Arbeiter Wilhelm Breitenfurt. Er sieht blaß, unterernährt aus, die Wangen sind hohl, die Augen haben verräterischen Glanz. Er ist angeklagt, seit Monaten Gebäck, das der Bäckerlehrling am frühen Morgen vor die Wohnungstüren legt (ohne anzuklingeln, denn das würde die Herrschaften wecken), gestohlen zu haben. Der Richter, ein noch jüngerer Mann, unterbreicht abwechselnd mit einem roten und einem blauen Bleistift Stellen im Akt. Er ist gestern ein wenig zu spät schlafen gegangen, der Film war wirklich nicht gut gewesen und es ist aufreizend, den klitschigen, geistlosen Reichtum zu sehen, wenn man tagsüber wahrnehmen muß, wie das Leben wirklich ist. Seit einiger Zeit bekam er auch immer mehr Urteile von den oberen Behörden umgestoßen, es war ärgerlich. Dazu noch diese hässlichen Szenen, erst gestern, ach, lieber gar nicht daran denken. Er erlachte sich, daß er recht unaufmerksam gewesen hatte, noch einmal überflog er den Akt, so, jetzt war er im Bilde.

„Also was ist's, bekennen Sie sich schuldig?“

„Ja.“

„Warum haben Sie das getan?“

„Ich habe Hunger gehabt“, sagte der Angeklagte. „Seit zwei Jahren bin ich ohne Arbeit, ich bin verheiratet, wir haben drei Kinder, auch die Frau kann nur ab und zu eine Kleinigkeit verdienen, mit Wäschewaschen und so. Aber auch das wird immer seltener.“

„Ja“, sagte der Richter. „Ja, das mag wahr sein. Es steht auch im Akt. Aber deswegen dürfen Sie doch nicht stehlen.“

„Ich weiß.“

Der Mann sah zu Boden, der Richter auch. Was war da zu tun? Man könnte unwiderstehlichen Zwang annehmen und freisprechen. Aber würde die Oberbehörde nicht wieder das Urteil aufheben? Man könnte auch bedingt ver-

urteilen. Nein, das ginge nicht, es lag ja die wiederholte Strafhandlung vor.

„Was soll ich also mit Ihnen machen?“ Des jungen Richters Stimme klang gequält.

„Einsperren.“

„Aber Sie haben doch Weib und Kinder zu Hause? Wer soll für die sorgen? Sie möchten sich es leicht machen, sich es im Kriminal gut gehen lassen und die Familie — he, was soll aus der werden?“

Und dabei dachte der Richter an die häuslichen Szenen, die sich jetzt häuften, und vor seinen Augen entstanden Bilder: Eisenbahn, Speisewagen, Gebirge, Hotels, schöne Frauen, das Meer...

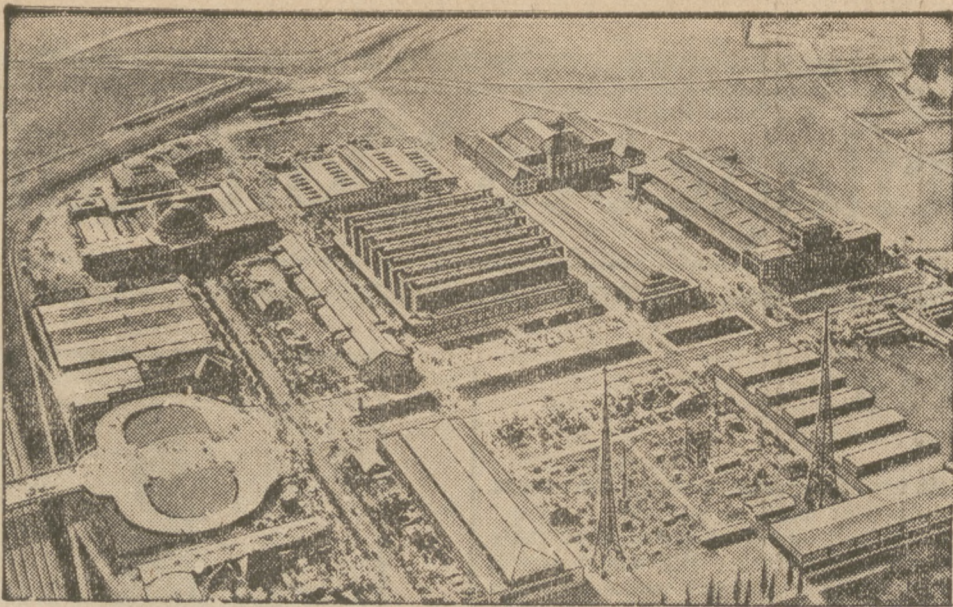
„Ich weiß nicht, Herr Richter. Ich habe genug. Ich kann das alles nicht mehr mitansehen. Wenn Sie mich nicht einsperren, muß ich doch wieder stehlen gehen, damit meine Leute zu essen haben.“

Der Angeklagte hatte stoßweise gesprochen und sah starr auf das Bild des gekreuzigten Jesus.

„Richtig“, sagte der Richter und dachte: Laß ich ihn frei, muß er wohl oder übel wieder stehlen gehen, sperr ich ihn ein, muß seine Frau stehlen gehen. Der Teufel soll das alles holen. Es ist ja ohnedies alles zwecklos. Ich kann mir nicht alle Urteile revidieren lassen, man führt ja oben Statistik. Der Vorstand ist mir auch nicht gut gesinnt, seit dieser letzten Affäre vom Samstag. Himmelherrgott, jetzt habe ich schon eine halbe Stunde mit dem Fall verloren und dabei habe ich heute noch achtzehn Verhandlungen.

Der Richter wurde ungeduldig, plötzlich erhob er sich, setzte das Barett auf und sprach das Urteil: Zwei Monate Gefängnis. Dieses Urteil wird wohl kaum aufgehoben werden, das wird den Bonzen da oben endlich doch recht sein, dachte er, als er schon fahndend die Begründung sprach. Dennoch hatte er ein unruhiges Gefühl, als der Schriftführer die neue Strafsache aufrief.





## Vor dem Beginn der Leipziger Herbstmesse

Blick auf das Ausstellungsgelände, wo die Messe für Bau-, Haus- und Betriebsbedarf stattfinden wird. — Am nächsten Sonntag wird in Leipzig die diesjährige Herbstmesse eröffnet. Man hofft, daß trotz der gerade in den letzten Monaten so stark erhöhten Wirtschaftsschranken zwischen den Völkern sich die Leipziger Messe wiederum als ein Mittel zur Belebung des internationalen Warenabfahes erweisen wird. Alle beteiligten Industriezweige haben sich gerüstet, um den Besuchern neue Spitzenleistungen bieten zu können.

## Walter trifft Minka

### Die Erwartung.

Walter erzählt: Ich weiß noch gut, daß es Winter war, und daß der Frost nicht enden wollte, obwohl der März begonnen hatte. Ein Kamerad hatte mir bei einem Tischler Arbeit verschafft, und so war ich in der kleinen Stadt geblieben. Das Umherziehen hatte ich satt.

Jeden Abend ging ich durch ein paar verwinkelte Straßen in das große, vom Alter aufgetriebene Haus zurück, wo ich untergekommen war. Wie ein mächtiges Rad, das sonderbar kräftig dem Wasser und der Sonne standhielt, lag das alte Haus unter dem steilen Abstieg des Stadtwalles, breit und bauchig, wie eine abgetafelte Schaluppe. Ich trat über die Schwelle auf den Vorplatz, eine niedrige Treppe mit mehreren Türen in allen drei Wänden: nur das kleine Zimmer der Wirtin habe ich kennengelernt. Hinten führte eine hölzerne, an vielen Stufen abgestoßene Treppe hinauf zu meiner Stube. Auf dem Tisch hatte ich einen Spirituskocher stehen. Ich machte mir heißes Wasser und brühte den Tee in der irdenen Kanne auf, die mir von der Wirtin hereingestellt worden war. Ich belegte zwei oder drei Scheiben Brot mit dem Käse oder der Wurst, die ich unterwegs eilig gekauft hatte, und aß und trank. Dann rückte ich die Lampe heran und las in einer Zeitung. Allmählich bekam ich die Kälte zu spüren, ich stopfte eine Pfeife, brannte sie an, zog den Mantel über und verließ das Haus.

Wohin? Zuerst ging ich links die Straße hinauf — rechts führte sie zur Tischlerei — und sah die Bilder in den Schaufenstern des Kinos an. Manchmal ging ich hinein. — Dann gab es eine Geschichte von einigen reichen oder armen Leuten, die schließlich glücklich wurden. Ich konnte nicht immer daran glauben. Wenn es hell wurde, erblickte ich viele Mädchen im Saal; aber ehe ich mich richtig umgesehen hatte, begann schon wieder der Film. Am Schluß paßte ich draußen auf, ob eine vorbeikame, mit der ich bekannt werden könnte. Ich ging immer allein nach Hause.

Wenn ich nicht in das Kino eintrat, hatte ich die Wahl zwischen der erleuchteten Hauptstraße und dem Feldweg bis zum Bahnwärterhaus am Chausseebüsch. Dort traf es sich meistens, daß gerade zwei helle, lärmende Schnellzüge vorbeifuhren. Es war gut zu wissen, daß sie jeden Abend wieder kamen. Ich verdiente so, daß ich auskam. Ich hatte nur für mich zu sorgen. Für zwei hätte es nicht sehr weit gelangt. Ehe ich schlafen ging, besuchte ich öfters die Schenke hinter dem Postamt. Dort lernte ich einen anderen jungen Tischler kennen, der in einer großen Möbelfabrik arbeitete. Ich wollte auch eine so interessante Arbeit finden, wie er sie schilderte. „Bei uns wird keiner mehr eingestellt“, bemerkte er. Die Fabrik ginge nicht gut. Wir tranken ein Glas Grog. Es gab noch andere Kameraden in der Schenke. Es waren lustige Leute darunter, sie erzählten eigene Erlebnisse u. Geschichten, die sie von anderen gehört hatten. Sie sprachen von ihren Mädchen. Sonntags waren sie mit ihnen zusammen. Ich tat, als hätte ich auch eine Bekanntschaft gemacht. Daß ich die Sonntage allein verbrachte, verschwieg ich.

Das Alleinsein war auf die Dauer noch schlimmer als das Herumtreiben im Sommer. Aber davon sagte ich nichts. Wenn ich das Prahlen satt hatte, zahlte ich und ging. Es war mir gleichgültig, was sie über mich reden würden. Bald würde es wieder wärmer werden. Dann wurde das Leben ein wenig leichter. Ich wollte wieder fort. Aber ich wartete noch auf etwas, das geschehen mußte, ehe ich ging. Ich wollte auf keinen Fall vorher wegfahren. Oft war ich voller Hoffnung; es mußte alles besser werden, ich würde nicht länger allein bleiben, ich würde eine interessante Arbeit finden und ein erträgliches Leben haben. Vielleicht war es zu zweit nicht ganz so schwer wie allein. Ich hatte manchmal trübe Tage, an denen ich auf alles pfiß, qualvoller auf mich. Dann kam ich mir lächerlich vor, ein Narr, weil ich glaubte, man müsse heutzutage einmal glücklich sein können. Aber was konnte man tun? Man mußte alles hinnehmen, was einem geschah, man konnte schreien, aber man konnte nichts ändern. Immer nur ein „Vielleicht“ — das war das einzige, was einem blieb. Aber auf die Dauer konnte ich nicht bitter über das Leben denken. Wenn man älter wäre, hätte man es darin sicherlich leichter. Ich war oft müde wie ein Alter und oft setzte ich ein unglaubliches Vertrauen in die Zukunft. — Ich wartete auf irgend etwas, das auf mich zukommen würde, auf eine Wanderung, auf ein Ereignis, auf eine Begegnung. Und wirklich lernte ich einige Wochen später Minka kennen.

### Die Begegnung.

Der Tischlermeister, bei dem ich arbeitete, kündigte mir; es gab keine Arbeit mehr bei ihm, die er nicht gut allein bewältigt hätte. Aber er empfahl mich weiter. So kam ich zu Minkas Vater. Der machte die Tischlerarbeiten für das Theater, das die Stadt unterhielt. Wir lieferten hölzerne Rahmen, die dann mit bemalter Leinwand bespannt wurden, wir machten Podeste und kleine Treppen, wir hatten

bei jedem neuen Stück zu tun. Es machte mir Spaß, daß ich nun öfters in das Theatergebäude kam, wo ein besonderes Klima war, das mich verwirrte, und der Betrieb nicht mechanisch vor sich ging, sondern vieles improvisiert werden mußte. Einmal schaute ich den Schauspielern bei einer Probe zu. Als ich wieder zur Werkstatt zurückging, sah ich vor mir ein Mädchen die Straße hinuntergehen. Es war gegen Mittag, die Sonne schien. Die Haare des Mädchens glänzten. (Es trug keinen Hut, nur einen Mantel.) Ich ärgerte mich, weil ich sein Gesicht nicht sehen konnte. Das Mädchen ging schnell und sehr leicht.

Als es vor unserer Werkstatt angekommen war, ging es hinein. Bald war ich auch angelangt. Drinnen sprach der Tischlermeister mit dem Mädchen. Als ich eintrat, sagte er, ich sei die neue Aushilfe. Ich erfuhr, das Mädchen sei seine Tochter. Ich machte mir an der Hobelbank zu tun. Sie ging hinaus. — Sie hieß Minka.

## Herr Graf, der Empfangsherr

Ein eleganter Herr tritt in das großzügige und in jeder Beziehung erstklassige Haarpflegegeschäft Stokvogel. Er wird von der Empfangsdame ohne sonderliche Freundlichkeit in die Herrenabteilung: „Bitte, gleich rechts, die erste Tür“, verwiesen.

„Danke, ich möchte den Besitzer sprechen“, beharrt der Herr.

„In welcher Angelegenheit, bitte?“ fragt die Angestellte und weist zugleich eine Kundin in eine freie Kabine der Damen-Abteilung: „Bitte, gleich links, die erste Tür!“

„Persönlich.“

„Wen darf ich melden, bitte?“

„Graf Jfeld.“

„Wollen Herr Graf bitte inzwischen Platz nehmen?“

„Danke!“

Der Chef des Haarpflegegeschäfts Stokvogel eilt herbei. Er bittet den vornehmen Besucher in sein Arbeitszimmer, das mit vornehmem Komfort ausgestattet und ganz und gar erstklassig, wie das Geschäft selbst, ist.

„Bitte.“

Der Besucher setzt sich.

„Sie haben ein großzügig eingerichtetes Geschäft —“ Der Chef des Haarpflegegeschäfts macht kleine, geschmeichelte, nur leicht mißtrauische Verbeugungen.

„— nur, verzeihen Sie meine Offenheit, der Empfang ist bei Ihnen abstoßend altmodisch!“

„Ich habe eine hübsche junge Dame —“

„— die sehr langweilig und unsreudlich ist!“

„Oh? — Wirklich? — Ich bin Ihnen dankbar, Herr Graf! Ich irre wohl nicht, wenn ich annehme, daß dies der Zweck Ihres Besuches —“

„Nein, der Zweck meines Besuches ist die Aufforderung, mich an Stelle dieser Dame als Empfangsherr einzustellen! Sehen Sie: Damen sind geschmeichelt, wenn sie ein Herr, empfangt, der höflich grüßt, eine geistreiche Konversation anzuknüpfen, zu unterhalten und vor allem zu blenden weiß! Und Herren? Nun, die achten meist nicht auf eine Empfangsdame, wenn sie nicht aufdringlich ist und ein gewisses Fludum hat. Sie verstehen! Aber sie sind angenehm berührt, wenn sie vor dem Verlassen des Geschäftes auf Anordnung im Auge, auf etwa liegendegebliebene Härchen bei jachtundiger Beobachtung hingewiesen werden.“

„Würden Sie sofort antreten können?“ forscht statt jeder näheren Frage der Chef des Haarpflegegeschäfts.

„Sofort!“

„Einverstanden! — Bitte —“

Es ist ganz unverkennbar, daß das Haarpflegegeschäft Stokvogels an unbedingter Erstklassigkeit bedeutend gewonnen hat, seit der neue, höfliche, durchaus erstklassige Empfangsherr elegant und gewandt die Herrschaften empfängt und verabschiedet. Man erkennt deutlich, daß jeder gern zu Stokvogel geht und das Geschäft mit Eifer und Freude weiterempfehlen. Besonders die Damenkundschaft nimmt zusehends zu.

Der erstklassige Herr an der Tür, der mit sauberem, weißem, unauffälligem Tuch jedes Stäubchen und jedes vom Haarschneiden hängengebliebene Härchen eifrig und tatkraftvoll von Kragen, Hosen, Vorhemd und wo immer etwas zu sitzen passiert, entfernt, wird aller Freund. Er ist bei den Damen nicht aufmerksamer als bei den Herren und so völlig gerecht „allseitig beliebt“.

Immerhin, alltätig verwindet er leider auf eine ganze Stunde am Mittag, mal früher, mal später, und nimmt nicht die Mahlzeiten im Geschäft ein, wie die übrigen Angestellten, die immer bei der Hand sind.

Da kommt eines Tages, gerade als „Herr Graf aus Jfeld“ — wie die Angestellten spöttisch sagen — nach der

Ich suchte nach einer Gelegenheit, um mit ihr zu sprechen. Aber immer kam etwas dazwischen.

Am Sonntag traf ich sie auf dem Platz vor dem Bahnhof. „Guten Morgen“, sagte ich. „Wollen Sie verreisen?“

„Nein“, antwortete sie. „Ich bin gerade vier Wochen weg gewesen.“ — „War die Reise schön?“ fragte ich.

„Ich habe eine kranke Freundin besucht“, sagte sie.

Ich wußte nicht: sollte ich nun noch länger mit ihr sprechen oder sollte ich weitergehen? Ich sah das klare helle Blau in ihren Augen. Wir schauten uns an.

„Arbeiten Sie gerne bei uns?“ fragte sie.

„Es ist sehr interessant“, antwortete ich. „Ich sehe zum ersten Male im Theater hinter die Bühne.“

Ich ward ungeduldig. Wir konnten nicht einsam die ganze Zeit auf dem Platz stehen bleiben. Ich sah sie wieder an. Sie sah mich an. Ich wagte nicht, sie um eine Beratung zu bitten. Aber ich hatte große Lust, mit ihr verabschiedet zu sein. Noch für diesen Abend. Ich wollte das hinterkommen: was mit ihr los war. Und mit mir.

„Gehen Sie manchmal ins Kino?“ fragte ich wieder.

„Ab und zu“, sagte sie. „Aber man wird oft angeprochen und angestoßen, wenn man allein ist. Ich gehe lieber mit einer Freundin. Zu zweit ist man sicherer.“

Ich schaute sie an, während sie sprach. Ich sah nur ihr Gesicht. Das Haar verdeckte ein Hut.

„Ich möchte mit Ihnen irgendwo sitzen und mich länger mit Ihnen unterhalten“, sagte ich. Sie nahm dieses Wort nicht übel auf. Aber sie erkundigte sich auch nicht etwa gleich: wann und wo? —

Sie fragte nur: „Finden Sie etwas an mir?“

„Ich möchte Sie wiedersehen“, sagte ich. „Ich bin sehr froh, daß ich Sie einmal getroffen habe.“

„Sind Sie allein?“ fragte sie.

„Nicht sehr“, antwortete ich ihr. Ich wußte nicht, was ich damit sagen wollte, aber ich konnte nichts anderes antworten. — „Ich gehe heute Abend ins Kino“, sagte ich.

„Gehen Sie auch?“ — „Ich weiß noch nicht, ob ich hingehen kann“, sagte sie rasch. Ich verabschiedete mich.

„Auf Wiedersehen!“

Ich eilte über den Platz und die Straße hinauf. Nachher fragte ich mich eine ganze Weile, ob sie mir nachgeblieben habe. Ich schalt mich, daß ich mich nicht einmal flüchtig umgesehen hatte. Ich war sehr verwirrt, sehr unzufrieden mit mir, und zugleich fühlte ich mich sehr gesund.

Am Abend traf ich Minka im Kino. Sie war allein.

Ich begleitete sie nach Hause. Wir verabredeten uns für Freitagabend. — Am Freitag trafen wir uns draußen hinter dem Bahndamm. Es war kalt. Den ganzen Tag hatte es geregnet. Ein feuchter Wind trieb über das Land. Wir gingen einen Feldweg bis zum ersten Gehöft vor der Stadt.

Dann gingen wir wieder zurück. Ehe wir wieder in die Chaussee einbogen, streichelte ich sie. Wir küßten uns. Bis zu den ersten Häusern sprachen wir kein Wort.

Mittagspause ins Geschäft zurückgekehrt ist, in höchster Hast ein Herr in den eleganten Vorraum und sucht den verbindlich und ahnungslos lächelnden Empfangsherrn an.

„Sie! Sie! Meine Krawattenadel! Wo haben Sie meine Brillantnadel?“

Der elegante Empfangsherr macht ein höchst erstauntes Gesicht, tritt einen Schritt zurück und sagt milde:

„Aber, mein Herr!“

„Ach, was! Die Brillantnadel will ich! Ich lasse auf der Stelle die Polizei holen!“

„Bitte! Wenn die Dinge so liegen! — Darf ich telefonieren?“

Der Herr lenkt eingeschüchtert ein:

„Rufen Sie erst den Chef!“

Der Chef kommt, und der Herr erzählt prudelnd von seinem Verlust. Da die Unschuld des Empfangsherrn ohne Zweifel ist, einigt man sich, die Polizei zu rufen.

Deren Nachforschungen ergeben aber nichts. Dreimal kommt der Kriminalbeamte, verhört den verständigerweise in leichtem Verdacht stehenden Empfangsherrn, zieht aber immer unverrichteter Dinge ab.

Der Empfangsherr hält auf dringendes Bitten seines Brotherrn, ungeachtet der noch nicht von ihm genommenen häßlichen beleidigenden Verdächtigungen im Geschäft und auf seinem jetzt doppelt verantwortungsvollen Posten aus und versteht mit starker Ueberwindung seinen Dienst. Selbstverständlich ist ihm zu diesem Behuf sein Gehalt beträchtlich erhöht worden.

Nur wenige Tage später, da kehrt eine Dame aufgeregt in das Geschäft Stokvogel zurück und freischt die stellvertretende Empfangsdame an:

„Ich muß hier meine Busennadel verloren haben. Meine kostbare Nadel! Würden Sie nicht nachsehen? Es muß hier bei Ihnen gewesen sein!“

Man sucht pflichtmäßig, findet aber nichts. Selbst des Chefs Augen, die der vornehmen Kundin eifrig behilflich sind, entdecken nichts.

„Wo ist denn der Herr, der Ihre Kundschaft so freundlich begrüßt? Ich sah, bevor er mir beim Ordnen des Mantels half, in den Spiegel. Da hatte ich die Nadel noch. Sie kann nur bei Ihnen abhanden gekommen sein. Eine Nadel im Wert von 5000 Mark!“

Man bittet die Dame, bis zur Rückkehr des Empfangsherrn, der jede Minute kommen kann, zu warten und unterhält sie währenddessen von Dingen, die der Dame sehr gleichgültig sind und sie keineswegs ablenken.

Als der Empfangsherr nach einer Viertelstunde noch nicht im Geschäft eingetroffen ist, schickt man einen Lehrling aus. Der erstklassige Empfangsherr war sonst die Pünktlichkeit selbst. „Und nun gerade heute, gnädige Frau!“

Da kommt der Lehrling mit dem Bescheid zurück, daß der Herr Empfangsherr seine Wohnung aufgegeben habe, und, unbekannt wohin, abgereist sei. —

Daß die Dame daraufhin zur Polizei eilte, und daß diese erklärte, sie habe längst gehört, daß der angebliche Graf Jfeld ein raffinierter Gauner und der Täter in sechzehn ganz gleichartig gelagerten Fällen ist, versteht sich. Der Scharbier wird ausgemerzt und geht allen Polizeibehörden zu.

Aber von dem in jeder Beziehung erstklassigen Herrn Grafen sah man nie mehr etwas. Man fand nur das Tüchlein, mit dem er, geschickt Stäubchen abwedelnd, seinem Waidwerk oblag. —

Ein Empfangsherr, der die Unvorsichtigkeit hatte, mit eben solchen feinen Tüchlein anderswo in Erscheinung zu treten, wurde noch vor der Entfaltung seiner vollen Tätigkeit verhaftet, da eben jed' Ding sich nur einmal mit Erfolg „drehen“ läßt. —



# Die Hungernden

Bericht über einen Arbeitslosenroman von Lucifer.

Der Tischler Holl ist arbeitslos. Seine Frau und die drei Kinder hungern. Oft finden sich im Hause kaum noch harte Brotkrumen, die man im Wasser aufkochen kann, oder die Pellen von Kartoffeln. Selten ein Stückchen Kohle oder ein Span Holz. Die Fenster sind mit Eis verkrustet — als wolle sich das Elend vor fremden, verständnis- und gefühlarmen Blicken abschließen. Der Tischler Holl läuft vom Arbeitsnachweis zum Wohlfahrtsamt und vom Wohlfahrtsamt zum Arbeitsnachweis. Und er weiß, daß das eine wie das andere zwecklos ist. Trotzdem läuft er immer wieder. Hier haßt er nach einem Fahren Hoffnung auf Arbeit, dort nach einem Happen Milch, Brot oder Kohle. Alles zusammen ein Nichts, keine Linderung der Not, höchstens ein kurzes Darüber-hinweg-Täuschen auf Tage — nein auf Stunden! Ein Tropfen Milch, ein paar Scheiben Wurst oder gar einmal ein viertel Pfund Rostfleisch — welche Wirkung! — Welche Zuversicht und Hoffnungsfreudigkeit gleich! Wie rasch vergessen sind da die Stunden der Entbehrungen; wie leichtwollig erscheint die Zukunft!

Es ist dies der immer wiederkehrende gleiche faule Zauber, der das Elend umgautelt und hinhält, bis zu dem Augenblick, wo selbst dieser Zauber ausbleibt oder seine Wirkung verliert und an seine Stelle die Verzweiflung und — der Wahnsinn treten. Noch ist der Tischler Holl nicht so weit, aber bald — bald —, wenn die Frau, selbst fürs Leben, für den Kampf schon zu schwach, noch einem vierten Kind das Leben schenken muß, ein Leben, das gleichbedeutend mit Tod ist. Kaum hat das Kind das Atmen gelernt, hustet es sich schon die Lunge heraus. Wächst doch an den Wänden der Schimmel, sind doch die Fensterscheiben von Eis verharzt, die Brüste der Mutter vom Hunger ausgezogen, weß und nahrungslos. Den Tod des Kindes empfindet der Tischler Holl als Erlösung von einer ungewollten Last, die ihm das Geheiß auf seine von Arbeitslosigkeit ohne-dies schon arg geschwächten Schultern aufgebürdet hat. So „schlecht“ denkt der Tischler Holl — er ist froh, daß die Natur wenigstens so einsichtsvoll und barmherzig war —, er freut sich darüber, als gäb's nach vielen Wochen wieder einmal Rostfleisch. Er hat „kein Gefühl“ mehr. Er hat ein Herz wie ein Mörder... Verbrecher... Auch das ist er schon. Stiehlt nachts Kohlen. Ein Dieb — ein Mörder, was noch?!

Ja, das Elend erkennt keine Gesetze an, tritt sie mit Füßen, achtet ihrer so wenig wie der Menschen, die es unter keinen Tritten zermalmt. Wenn er wenigstens Gewissensbisse hätte, der Tischler Holl?! Hat sie nicht. Schlägt doch das Gewissen der Welt nicht mehr. Weshalb soll denn gerade das seine noch schlagen?! Wo früher das Herz in ihm gequälte hat, hängt jetzt an dessen Stelle ein seelenloser Blutklumpen. Auch bald aufgefressen vom Hunger — wie alles, alles — und wie's auch jetzt die Frau auffriszt.

Lange, lange hat es gedauert, bis die Not stärker war als die Frau, die immer noch hatte hungern können, wenn sie die Kinder satt wußte, die weiß Gott noch wie lange hätte das durchhalten können, wenn ihr nicht die letzte Kraft das neugeborene — neugestorbene — Kind genommen hätte. Jetzt wirft es sie hin, das Fieber verbrannt diesen Körper, der bloß Haut und Knochen ist, bis dieses armselige Stück Proletariatsleben zu Asche zerfällt — wie hundert und tausend andere. Jetzt ist es auch mit dem Tischler Holl aus. Für ihn ist die Frau keine von den Hunderten und Tausenden — für ihn ist das ein Mensch, sein einziger Mensch. Also weiß er doch noch, was das Wort Liebe bedeutet! Gerade jetzt, wo er weiß, daß der einzige Mensch, der ihm Liebe gegeben hat, genommen worden ist. Wo findet er jetzt noch Liebe? Wie kalt und herzlos, mit welcher Selbstverständlichkeit sieht doch die Welt seinem Schicksal zu... Schon kommen sie ihn holen — von wegen der gestohlenen Kohlen. Sie haben das Leben seiner Frau nicht retten können — jetzt soll er auch noch ins Gefängnis... Der Tischler Holl „versteht“ die Welt nicht mehr — aber er verharret nicht wie der selige Meister Anton Hebbels in dumpfer Resignation, sondern verliert darüber den Verstand und kämpft als Wahnsinniger einen Kampf gegen Staatsgewalt und sein eigenes längst beschlossenes Schicksal — nämlich jenes, das ihn zum Untergang bestimmt hat.

Das ist die Geschichte des Tischlers Holl. Sie ist typisch — sie ist Massenschicksal — sie ist das Schicksal der Zeit.

Es wurden viele Bücher über den Krieg geschrieben, und man mag sagen, was man will, sie haben bestimmt manches dazu beigetragen, den Krieg in seiner ganzen Unmenschlichkeit abzulehnen. Es gab das Zeitdrama, das die Probleme unserer Zeit aufrollte und manchen sozialen Tiefstand auf das schonungsloseste entblößte. Es gab und gibt

auch noch den Zeitroman, der sich ebenfalls, wie schon der Name sagt, mit unserer Zeit auseinandersetzt. Aber sie alle sind von keiner derartig unmittelbaren, ja geradezu unheimlich an den Leib des Lesers rückenden Wirkung wie das soeben im Verlag „Der Bücherkreis“ erschienene Buch eines bis dahin völlig unbekannten Autors. Ich weiß nicht, ob er tatsächlich so heißt oder bloß sich so nennt — jedenfalls Albert Klaus hat seinen Arbeitslosenroman „Die Hungernden“ nicht in vier Wänden, in denen er sich furchtsam vor dem Leben abschloß, erklügelt und geschrieben. Nein! Er kommt bestimmt selbst aus der Armee der sechs Millionen Arbeitslosen Deutschlands und ist auch selbst den Kreuzweg von Wohlfahrtsamt zum Arbeitsnachweis und wieder zurückgegangen. Er hat bestimmt auch selbst, wenn ihm mal das Glück widerfuhr, Arbeit zu haben, in so einer Knochenmühle von Fabrik wie das von ihm geschilderte Klingenbergische Unternehmen gestanden. Er hat mit den Opfern der Ausbeutung der Arbeitskraft und den Schicksalsgenossen der zu Arbeitslosigkeit Verdammtten gelebt, gelitten, verzweifelt, gehofft und vor allem aber — das Wichtigste —

## Die Lichter grellten

Von Hans Haidenbauer.

Die Lichter grellten. Draußen war Nacht.  
Wir schulterten Stange um Stange.  
Wir hatten noch keine Pause gemacht  
Und schwiegen beide schon lange.

Du sahst so still und merkwürdig drein,  
Ich fragte dich, ob dir was fehle.  
Aus leiser Antwort hörst' ich heraus  
Die jammergepeinigte Seele.

Drei Tage später warst du nicht mehr...  
Ich schulterte mürrisch-verdrossen  
Die Stangen — und trotteste hin und her  
Mit einem neuen Genossen.

## Das Kleinsthaus

Von Bruno Manuel.

Ich fuhr hinaus in den Vorort, wo Bekannte sich ange-siedelt haben. Sie bewohnten ein Haus, das nach der neuen Bauweise errichtet ist. Das Haus hat zwei Etagen. Türen und Fenster lassen die neue Bauweise erkennen. Es scheint einem Meister der Sparjamkeit gelungen zu sein, Steine fast nahezu ganz zu vermeiden. Die Mauern sind aus einer gepreßten Masse. Auch gibt es keine Möglichkeit, Spinde von einigem Umfang durch die Haustür zu schaffen — höchstens in zerstücktem Zustand. Wie ich vor dem Haus sehe, geht die Tür auf. Es ist mein Freund.

„Darf ich dich hinaufbegleiten?“ fragte er.  
„Sehr nett von dir,“ sagte ich.  
„Es ist in deinem Interesse,“ sagte er.  
Nach diesen Worten stieß ich an einen harten Gegenstand und zog mir eine Verletzung zu.  
„Siehst du“, sagte mein Freund.  
Der harte Gegenstand war ein Klavier, das den Leuten links gehörte. Sie haben es nicht durch die Tür bekommen und warten auf einen Fachmann, der es zerlegt. Und auf einen Maurer, der im Salon die Wand entfernt, damit das Klavier Platz hat. — — —

Mein Freund schloß die Tür auf und sagte:  
„Das ist die Diele. Zieh dich aus. Ich bleibe so lange draußen, weil die Diele nur für einen ist.“ Ich zog mich aus. Dann rief ich ihn, und er zeigte mir die Wohnung.  
„Sieh mal an“, staunte ich, „was für eine herrliche Mädchenkammer ihr habt.“  
„Es ist das Herrenzimmer!“  
Er klinkte eine Tür auf und sagte „Bitte!“. Das war das Wohnzimmer. „Hübsch groß“, sagte ich, um ihn zu ermuntern. — „Wie meinst du das?“ —  
„Ich rechne den Balkon hinzu.“ — — —  
„Siehst du, dein Freund findet es auch zu eng!“  
Es war eine Damenstube. Seine Frau. Ich drehte mich um, aber da war niemand. Mein Freund schob mir einen Sessel hin und sagte sanft: „Beruhige dich, es kam aus dem Schlafzimmer. In diesem Haus sind nämlich die berühmten schalldichten Wände zur Anwendung gekommen.“

eine große Erkenntnis davongetragen. Eben jene Erkenntnis eines menschen-, volks-, staatenmordenden Systems — das des auf Ausbeutung der Volksträfte und auf rücksichtsloseste Profitjagd ausgehenden Kapitals.

Dieses System enthüllt sich schonungslos, wenn der Autor einmal in seinem Buche schreibt: „Es war alles im Ueberfluß vorhanden, verfaulte, zerfiel, verdarb. Woran lag es also? An der Verteilung und daran, daß nur des Profits halber produziert wurde, nicht aber, um das Volk mit allem zu versorgen.“ — Albert Klaus packt das Arbeitslosenproblem dort, wo es zu paden ist. Er zeigt die Ursache der Arbeitslosigkeit auf. Es genügt ihm nicht, das furchtbare, leider typische Schicksal des arbeitslosen Tischlers Holl und seiner Familie zu schildern. Er erklärt es! Der Untergang dieser Proletariatsfamilie durch ein System, das längst in sich selbst überwunden ist, sich aber mit der ganzen Macht seines Kapitals und in dessen Solde stehenden „vaterländischen“ Kampftruppen behaupten will, ist bis ins Mark aufwühlend, ja geradezu Empörung auslösend. Drei Kinder hungern und frieren schon, die ohnedies aber schon von Entbehrungen entkräftete Frau wird gezwungen, ein viertes zu gebären, damit dieses, kaum zum Leben erwacht, an Kälte und Unterernährung zugrunde gehen muß. Das fordert das Gesetz. Eines von vielen, das die kapitalistische Weltordnung zu ihrem Nutzen geschaffen hat.

Wenn zuletzt der Tischler Holl gegen diese morbide, bis in seine Keime vergiftete und verfaulende Gesellschaftsordnung zu Kampfe zieht und zur Gewalttat schreitet, so hat dies nichts mehr mit Gesetzwidrigkeit zu tun. Nein! Hier zeigt sich, wie Empörung über langes Unrechtsdauern in Verzweiflung umschlägen kann. Vor dieser Verzweiflung des Tischlers Holl sei gewarnt! Sie kann sich aller bemächtigen, die wie er leiden und dulden für ein nicht nur gesetz-, sondern menschenwürdiges Handeln von Ausbeuter und dem es nicht genug war, das Volk zu verelenden, sondern das heute seine niedrigen Interessen mit Pulver und Blei gegen die Arbeiter-schaft durchzusetzen bestrebt ist, „damit kein Hoffnungs-schimmer das Leben erhellt... dann, ja dann, dann wird eines Tages der Stern versinken in tiefdunkle Nacht. Dann ist alles aus und vorbei. Dieser Tag darf nicht kommen!... Je größer die Not und das Elend, um so fester im Glauben an die neue Zeit! Die kommen wird und muß! Das dritte Jahrtausend wird nichts mehr vom Kapitalismus wissen, es wird der Triumphzug des Sozialismus durch die Welt sein. Feststehen, Zähne zusammenbeißen in Haß und Liebe!“

In diesem Augenblick erbeute das Haus und ich im innersten Herzen. „Gottes willen,“ stieß ich entsetzt hervor, „ihr wohnt wohl im Erdbebengebiet?“  
„Es war ein Laßauto,“ beschwichtigte mein Freund. Ich merkte, daß der Fußboden gesunken war. Die Möbel standen schief. — „Du“, rief ich benommen. „Sieh mal!“ Und ließ eine Zigarre zum Fenster rollen.

Jetzt tauchte seine Frau auf. Sie stand bedeutend höher. „Gnädige Frau“, sagte ich strahlend, „eine ganz entzückende Wohnung. Ist sie auch preiswert?“ —

Da gab es ein Geflöse. Mein Freund sank in die Tiefe samt allen Möbeln. „Preiswert?“ tönte es von unten. „Hast du schon jemals eine Wohnung gesehen, die preiswert ist?“  
„Nein“, rief ich, „aber eure ist wenigstens originell.“  
Dann alarmierte ich die Feuerwehr.

## In den Tropen von Berlin

Pflanzenwunder der Hauptstadt.

Wanderer, kommst du nach Dahlem, veräume dort nicht zu besuchen, was man mit Recht nur die „Tropen“ nennet der Großstadt Berlin.

„Eingang Gewächshaus G.“ Alles fein sauberlich nummeriert, etikettiert. Diese Ordnung erinnert einen daran, daß man doch nicht am Äquator weilt, sondern in einem preussischen „Botanischen Garten“. Die Temperatur aber ist echt tropisch — an die dreißig schwül feuchte Grade erfüllen die Gewächshäuser.

Dort host ein Maler mit Staffelei und Palette, ein Opfer seiner Kunst: Obwohl er nur ein „Poloschend“ trägt, läuft ihm der Schweiß in Strömen über das Gesicht. Doch die Ausbeute lohnt die Mühe: Das sonderbare Gewächs da, das er sich ausgewählt hat, kann man nicht beschreiben, man muß es eben malen. Es gleicht dem Klöppel einer großen Kirchenglocke, ist aber — der Fruchtstengel eines Bananenbaumes, an dessen verdicktem Ende fingergroße junge Bananen sitzen.

Schwer atmend wandert man von Gewächshaus zu Gewächshaus. Sieh, diese unscheinbare Pflanze! Laut ihrer „Wissenskarte“ heißt sie „Crithrocydon Coca Lam“ und wächst in Peru. So viel Unflut und Verbrechen bringt sie über die Menschheit, so viele Flüche gelten ihr, so viele Schicksale hat sie auf dem Gewissen — das denkt man, wenn man die nüchternen Worte liest: „Die Blätter liefern Kokain!“

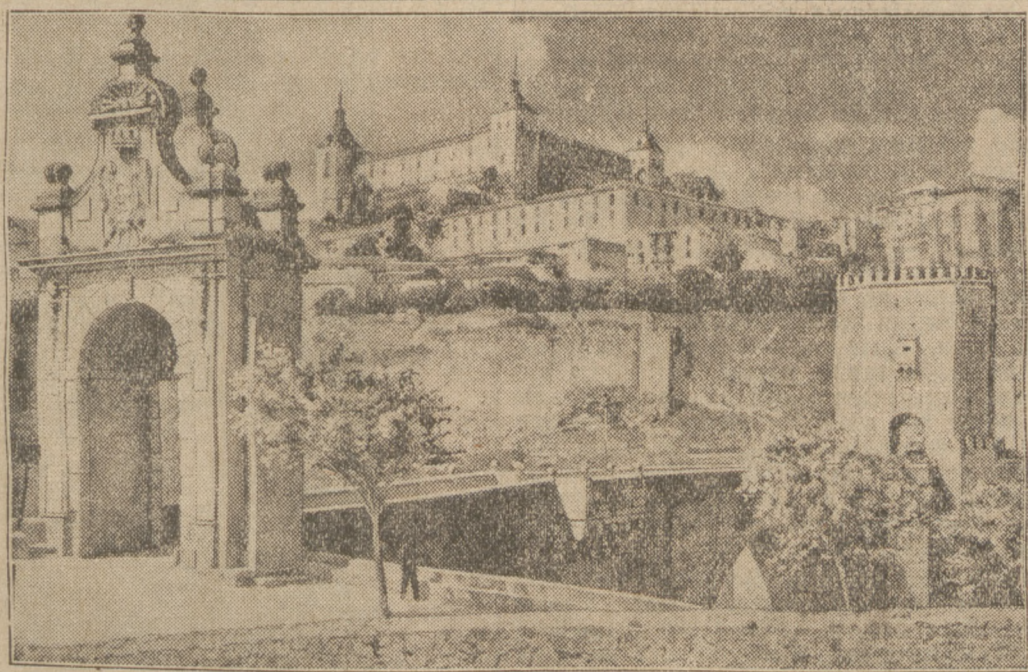
Am imposantesten wirkt das riesige Palmenhaus, in dem man sich wirklich in den Urwald verlegt glaubt. Bis in die hohe Kuppel ragen die schlanken Stämme der Palmen; und man wundert sich nur, daß man nicht Affen und Papageien erblickt.

Ein bißchen abseits im üppigen Dicksicht gewahrt man unter dem Blätterkranz der „Palma Lividona rotundifolia“, deren Heimat Java, Celebes und die Molukken sind, plötzlich das merkwürdigste Gewächs: Da lehnen zwei Stämme aneinander, ein brauner mit roter Krone und ein brauner mit grünem Dach, die Arme verschlungen wie Lianen. Von des Besuchers Schritten aufgeschreckt, scheellen sie auseinander — und wenn sie, wie alles andere hier, Täfelchen tragen. Käse man wohl darauf „Niedliches Pflänzchen aus Berlin W“ und „Juvenis portacassienis“ (Portulak-Jüngling) aus Berlin City...

Doch mit diskreten Schritten fort! Lassen wir dem „Urwald“ sein Geheimnis der Vormittagsstunde!

Jaß zu viel ist hier zu sehen; nirgends gibt es aber einen Ausgang, man muß durchhalten und durch alle Häuser wandern. Doch am Ende wird man für die Ausdauer belohnt: Plötzlich umfängt einen ein herrlicher Hain stahlgrüner Keizen, die Parade der Riesentakteten. Wie eigenartig, daß diese grünen Gesellen so liebliche Blüten tragen!

Nachdem man sich noch von einer Mammut-Agave hat verblüffen lassen, ist der Rundgang beendet; draußen aber kann sich das Auge, das aus einer fremden fernen Welt kommt, nur langsam wieder an das Bild des Alltagslebens der modernen Großstadt gewöhnen...  
Gens Ohlischlaeger.



Spanische Baudenkmäler

Blick auf den Alcazar in Toledo.

Das auf drei Seiten vom Tago-Fluß umspülte hochaufgebaute Toledo ist eine typische spanische Stadt mit reichen Erinnerungen an die frühesten Bau- und Kulturperioden. Ueber die Puente de Alcantara, die schon zur Römerzeit begründete, von den Mauren und später erneuerte Brücke, schreitet man vom Bahnhof her in die noch vielfach orientalistisch anmutende Innenstadt. Sie wird überragt vom Alcazar, der gewaltigen Zitadelle, die auf dem höchsten Punkt der Stadt errichtet ist. Dahinter steht die herrliche Kathedrale, eine der edelsten gotischen Kirchen der Welt.



# John Locke

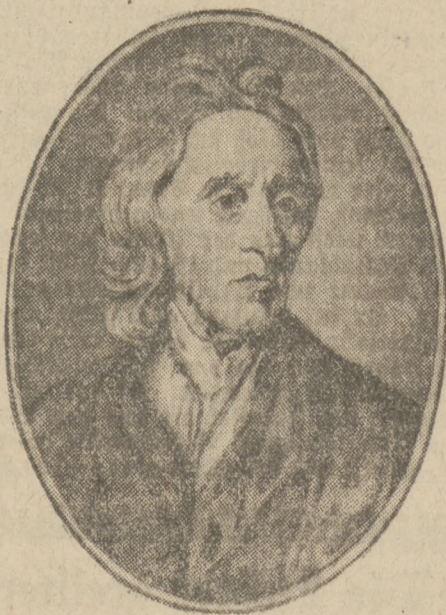
## Zu seinem 300. Geburtstag am 29. August

Das 18. Jahrhundert wird mit Recht das Jahrhundert der Aufklärung genannt. Die englischen und französischen Philosophen haben der Herrschaft des Verstandes in allen Dingen des Lebens damals die Bahn bereitet, und sie haben durch die Ideen der Toleranz, der Geistesfreiheit, des ewigen Fortschritts nach der Wahrheit an Stelle einer für immer gültigen Offenbarung die gesamte geistige Arbeit seit jener Zeit bis auf den heutigen Tag vorbereitet. Nicht so klar ist das Allgemeinwissen unserer Zeit vom 17. Jahrhundert, dem Jahrhundert des Übergangs aus dem Mittelalter in die Neuzeit. Diese fängt ja nicht nur mit Columbus und Luther an, sondern ebenso sehr mit den Imperialisten des 17. Jahrhunderts, mit Cromwell und Ludwig XIV., mit den Ideen vom Toleranzstaate, mit dem vorurteilsfreien Denken der Descartes, Spinoza und — Locke. Spinoza und Locke, im gleichen Jahr (1632) geboren, führen eine neue Zeit des Denkens und sogar der Politik herauf.

Wir erkennen die Bedeutung Lockes am besten aus einem Vergleich mit früheren Zeiten. Bis dahin hatte man überhaupt nicht nach der Art des menschlichen Erkennens gefragt, hatte also auch seine Fehlerquellen übersehen. Man hatte immer nur gefragt, wie man die göttliche Offenbarung richtig auslegen könne, die in irgendeinem Buche, der Bibel oder dem Koran, niedergelegt war. Und man hatte sich bis aufs Blut wegen der richtigen Auslegung bekämpft und sich tausendfach deswegen gegenseitig aufs Schafott geschickt.

Nun kommt, natürlich nicht ganz wie ein Blitz aus heiterem Himmel, sondern schon geistig vorbereitet, ein Mann wie Locke und untersucht den Prozeß des Denkens und Erkennens. Er fragt, wann unsere Urteile den Anspruch machen dürfen, sich haltig zu sein. Er sagt, die göttliche Offenbarung könne nur so weit anerkannt werden, wie sie mit den Erkenntnissen unserer Vernunft übereinstimme. Der alte Satz: „Ich glaube, weil es absurd ist“, findet in ihm den schärfsten Gegner. Er wirft also den menschlichen Verstand zum Richter über die göttliche Offenbarung auf, und damit hat er den Prozeß eingeleitet, der über Voltaire, Ludwig Feuerbach, Karl Marx zu den freien Denkern der Neuzeit führt.

Lockes bekanntester Begriff ist der der Tabula rasa, der leeren Tafel. Er nimmt an, daß der Mensch im Kindesalter ohne irgendwelche angeborene Ideen seinen Lebensweg antrete, und stellt sich damit in Gegensatz zum gesamten früheren Denken. Man hatte immer behauptet, der Schöpfer habe jedem Menschen bestimmte Charaktermerkmale eingeprägt, die unausweichlich sein Denken und Willen bestimmen. Ebenso habe jeder Mensch gewisse religiöse und sittliche Grundvorstellungen, denen er sich nicht entziehen könne. Locke ist „Empirist“, das heißt: Erfahrungswissenschaftler. Die Umwelt, die ersten Eindrücke, die ersten Vorstellungen bestimmen nach ihm das Denken jedes Einzelnen, das dann folgerichtig sich weiter entwickelt. Locke weiß ganz genau, daß es keine allgemeingültige Moral gibt, daß die Naturvölker in ganz anderen, oft entgegengesetzten Begriffen



John Locke

leben als wir. Sie müssen oft, wollen sie der moralischen Stammespflicht genügen, Menschen töten und aufessen.

An einem Punkte ist nun Locke in seinen Toleranzideen nicht konsequent. Er hatte selbst eine Brömmigkeit mehr allgemeiner Art; er stand den Quälern nahe. Daher wollte er die Toleranz nicht auf die Atheisten ausdehnen. Er hielt die Gottesleugner anscheinend für asoziale Elemente. Das war natürlich unlogisch. Denn wenn der Atheismus aus Überzeugung hervorgeht und dem Erkenntnistriebe dient, dann muß er doch gerade nach den Prinzipien Lockes toleriert werden. Ein Mann wie Nietzsche hätte in der menschlichen Gesellschaft wie sie sich Locke denkt, keinen Platz. Ueber diese Gesellschaft hat sich nun Locke allerlei sehr gute Gedanken gemacht. Er lehnt den nachchristlichen Diktaturstaat seines Zeitgenossen Hobbes (in dessen berühmter Schrift „Leviathan“) ausdrücklich ab. Er behauptet, der Staat sei durch die freie Übereinkunft seiner Mitglieder zustande gekommen. Hier ist er ein direkter Vorläufer Rousseaus. Und wenn man auch heute die Dinge nicht mehr so einfach ansieht, so gehörte doch damals großer Mut und ein sehr freier Sinn dazu, das auszusprechen. Locke war Demokrat durch und durch. Der Fürst steht unter dem Gesetz. Revolution ist berechtigte Notwehr des Volkes. Locke selbst war staatsmännlich häufig tätig, und so konnte er aus unmittelbarer Anschauung schöpfen.

Dr. Hans Hartmann.

## Giulietta

Kleine Skizze aus Italien von Ivan Heilbut.

Es war ein Feiertag, Fronleichnam.

Vom frühen Morgen war ich unter dem blauen Himmel durch die alten, reichen Straßen Veronas gegangen. In der heißesten Mittagsstunde lockte mich in der Stradone Scipio Maffei ein Haus, in seinen schattigen Hof einzutreten. Von weit hinten sah eine Marmornymphe durch seinen Springbrunnenstrahl leuchtend und neugierig zu mir herüber. Sehr behutsam, sehr leise näherte ich mich durch den Torweg. Von oben schob Sonne und blaue Luft in die Zwischenhöfe, Dämmerung, warm und kühl zugleich.

Im letzten Hof, dicht bei meiner Nymphe angelangt, sah ich überrascht, daß der Springbrunnen das einleitende Motiv eines wunderschönen Gartens war. Weiter rechts, im Grünen, von Palmgeblättern überschattet, sah ein Mädchen, nicht ganz jung... gerade so jung und so alt wie eine Frucht zur Zeit ihrer Reife. Sie trug ein Kleid von sattgelber Farbe, um ihre weißen Schuhe wuchsen Blumen.

Ihre blauen Augen — italienisch blaue Augen — sahen mich an. Gerade wollte ich mit einer Entschuldigung einen Schritt rückwärts tun — im gleichen Augenblick überraschte mich ein Räuspern. Ein Stuhl wurde vorgezogen — eine Dame, sehr hager, sehr lächelnd, trat hinter der Marmornymphe hervor, die sie bisher wie ein gültiger Engel verborgen hatte. „O, bleiben Sie nur,“ sagte sie in breitem Englisch, „Sie bewundern das Haus, das sind wir gewohnt. Sie verstehen mich?“ — Das junge Mädchen sprach kein Wort. Das ist das Charakteristikum der schönen Frauen, diese höllische Inakzeptanz ihrer Zunge; und das ist das Rätselzeichen der Häßlichkeit, diese Zügellosigkeit, deren Attacken der männliche Teil der Menschheit dann auszuhalten hat. Meine Angelfächsin fragte mich nach meinen Eindrücken. Was ich zu dem Amphitheater meinte? Sie hätte schon ein größeres gesehen. Ob ich in der Kirche an den Piazza Santa Anastasia den Bettler aus Marmor mit dem Loch in der Hose gesehen hätte? — Ich hatte nicht. Sie vertraute mir an, daß dies Loch sich gerade am Knie befände. Lebensgroß, wachsgelb das Gesicht und gebückt, müßte er eine schwere Marmorhale tragen zur Strafe für irgendeine Sünde. Ich wollte mich empfehlen. Das junge Mädchen sah in ihr Buch. „Und das Haus der Capulet?“ fragte die Dame. — „Capulet? Einen Augenblick später schlug ich mir vor den Kopf. Die ersten Strophen des Chors sprangen mir durchs Gehirn, Capulets und Montagues, Better Tybalt, die Amme, der Apotheker... Romeo und Julia waren in Verona zu Haus!

„Wie? Das Haus der Capulet ist noch zu sehen?“

„Waren Sie denn noch nicht am Grabe?“

„An welchem Grabe?“

Vor Erstaunen wurden ihre Augen rund. „An welchem Grabe!“ In einem rasenden Italienisch wandte sie sich an das junge Mädchen, vermutlich um ihr mitzuteilen, daß ein Mensch, der schon sechs Stunden in Verona weilte, noch nicht am Grabe... — „Aber an welchem Grabe?“ rief ich.

Mit langen, männlichen Schritten lief die Angelfächsin durch den Garten davon. Wir sahen der Verschwindenden nach. Dreimal, in drei verschiedenen Sprachen, wandte ich mich an das Mädchen. Jedesmal sah sie mich an, lächelte, schüttelte leise das italienisch-dunkelblond umrahmte Gesicht. Endlich versuchte ich es auf Italienisch. Aber die typische Schüchternheit der Fremdlinge in der anderen Sprache

ließ mich auch meinen kleinen Besitz an Vokabeln vergessen. — Kopfschütteln. Schweigen. Wir sahen uns an.

Die Angelfächsin, mit Hut, Mantel und Sonnenschirm, kam gelaufen. „Kommen Sie! Haben Sie eine Besuchskarte bei sich?“ „Sie ließ mir keine Zeit, sich zu wundern; keine Zeit zu einem „A rivederci“. ... Er hätte mir gleichgültig bleiben können, dieser Abschied von einem jungen Mädchen, von dem mich — nicht der Abgrund zwischen zwei Völkern, sondern der Grenzpfahl zwischen zwei Sprachen trennte. Noch einmal sah ich mich nach ihr um.

Sie sah wieder ins Buch.

„Shakespeare ist niemals in Verona gewesen, er hat Verona nicht gekannt, er hat aus Verona eine Hafenstadt gemacht“, erzählte meine Begleiterin in demselben rasenden Tempo, in dem sie ihre Füße setzte, die unbestimmt und hager aus den weißen Segetuschuhen in den Mantel wuchsen. „Ein italienischer Offizier, der die Geschichte von den feindlichen Familien selber miterlebt hatte, schrieb sie auf. Denn er war verwundet worden und konnte nichts Besseres mehr tun als Geschichten schreiben. Und so kam die Geschichte über Venedig nach England, wo unser unvergleichlicher Shakespeare... Aber er hat aus Verona eine Meerstadt gemacht, das war nicht recht von ihm...“

Wir überquerten eine breite, staubige Straße, an deren einer Seite sich die Befestigungen mit typischem Staliger-Gesicht hinzogen. Rechts lag scheinbar eine Kaserne. „Gleich sind wir da“, sagte die Angelfächsin. — Wo? wollte ich fragen. Sie ließ so besessen drauflos. „Wollen wir zu einem Grabe?“ fragte ich; „der Kirchhof liegt dort, links hinunter.“

Sie lachte mich mit ihren erlebnishungrigen Augen an. „Wir wollen in die Via del Pontiere“, sagte sie hastig, „zu einem Grabe, jawohl. Es liegt an einem Platz, wo zweimal jährlich Pferdemeße abgehalten wird. Gebulden Sie sich noch hundert Schritte!“ — Wir kamen an einem Fruchtverkäufer vorbei. — „Da sind wir.“

Vor der Pforte schellte sie, wir sahen auf einen riesigen Plan, zur Linken die Reihen der Pferdeställe. Eine Pförtnerin kam, ließ uns ein, führte uns — das heißt, sie führte nur mich, die Angelfächsin rannte voraus. An einem anscheinend besonders aufregenden Punkt angelangt, wandte sie sich um und winkte mir mit beiden Armen. Aber von nun an war sie wie verwandelt. Sie wurde heilig und ernst und verlangte von mir ebendieselbe seelische Hölzung. Ratlos sah ich die Pförtnerin an, die nur ihre Muttersprache verstand. Aber schon hatte mich die Angelfächsin an das Ziel unseres Gilmarsches befördert.

Es war mit einemmal sehr still. Ich bin in einer Art von Kapelle. Sie ist klein und naturverbunden. Nebenbei ist ein Garten. Eine weiße Shakespearebüste, laubüberdacht. Sein alledurchdringender Blick sieht mich an. Eine Weide hängt tief. Ich habe begriffen, ohne daß wer mir das sagte: Romeo und Julia liegen hier in einem Grabe zusammen. — In diesem Augenblick ist mein Weltbild ein anderes. Ich denke an den mir liebsten Menschen — es ist nicht das italienische Mädchen im Nymphengarten, mein Herz ist in Deutschland. Oder ist es unten, da unten, verwandelt in Romeo Herz — am Herzen Giuliettas, meiner deutschen Giulietta? Träumt es von der Ewigkeit einer Umklungung, vom endlosen Traum — und sei es auch der Traum des Vergehens? Dies Stück Erde... und seine

Illusion, daß es das mächtigste Symbol der Liebe, der Liebestreue, berge... Zweispaltig, weiß ich nicht mehr, weißen Anwesenheit es ist, die mich hier so ergreifend umgibt. Ist es das Grab? Das Monument? Die Literatur? — Die Literatur! Das Wort ist mir heilig in diesem Augenblick. Ich sehe wieder zu Shakespeare hinüber. Nein, es ist nicht die Erde, es sind nicht die zerfallenen Gebeine, die sich einmal umschlungen hielten — das ist es nicht, was mich ergreift. Es ist das Gefühl, als ob ihre Umarmung, ihre Treue ins Ewige eingefettet, eingeschmiebet, eingeschrieben sei — — durch ihren Dichter. — —

Aber da werde ich heftig am Ärmel geschüttelt. Ich erwache zur anderen Wirklichkeit, und meine für einen Augenblick, es wäre die Pförtnerin, die mich an den Eintrittspreis mahnen will. Nein, die Dame zu meiner Rechten ist es, sie hält mir schweigend ihre Besuchskarte unter die Nase, und nun legt sie bewegt und still das Rärtchen auf das Grabmal nieder — zu einigen Tausenden anderer Rärtchen, zu einer verwelkenden Blume, deren Bringerin statt zur Mutter Gottes hierher gewallfahrtet kam. Überall liegen die Karten, die Namen, herum — englische, deutsche, italienische, französische, polnische, nordische, spanische... Die ganze Menschheit hat sich hier wie in einem Erdmittelpunkt getroffen in einem Gefühl, in dem alle einig sind — oder es zu sein glauben. — Die Geschichte ist hier aber noch nicht zu Ende, leider. Auf die angelfächsin Dame hatten diese Minuten eine für mich entsetzliche Wirkung. Ihr einjames Herz fühlte sich zum Herzen hingezogen, und da sie, die Pförtnerin mit Entreepreis und mancia hinausgeschickt hatte, war mein Herz in der Tat das ihr nächste und das einzige in der Runde. Sich auf die Dauer auf ein Symbol zu konzentrieren, scheint nur künstlerischen Naturen, aber nicht solchen Damen gegeben zu sein. Nun — was soll ich Ihnen sagen — sie kam mir mit ihrem Herzen — das heißt mit der fleischlichen Umkleidung desselben — so nahe, daß ich, entweder aus Mitgefühl oder aus Angst vor den Augen Shakespeares, rasch hinausging, auf den weiten Plan, in die andere Welt, wo es eine Anlage von Ställen und eine Gymnastikhalle gab... Geldkreislauf, Kapitalismus und Liebe — Liebe, die jener großen, ewigen Shakespeares auf Grund eines Mißverständnisses zu gleichen glaubt.

## Die kleine Zeitgeschichte

Gottgewollt.

Eine schöne Bekehrung:

Kürzung der Sätze in der Arbeitslosenversicherung, Kürzung der Sätze in der Krisenfürsorge, Kürzung der Wohlfahrtsunterstützung, verstärkte Bedürftigkeitsprüfung, Aufhebung des Versicherungscharakters der Arbeitslosenversicherung...

„Aber das ist ja unerhört!“ ereiferte sich ein Mitmensch. „Das ist ja ein Schlag ins Gesicht! Wo bleibt da das Christentum, das die neuen Männer immer im Munde führen?“

„Was wollen Sie? Man handelt eben nach dem Bibelwort: Wer nicht arbeitet, der soll auch nicht essen!“ sagt ein Weiser.

Gruselfilm.

Der neueste Schrei aus USA. sind Gruselfilme.

Man zeigt sie leicht auch bei uns.

Da passieren schreckliche Dinge. Tote Raubmörder erleben eine fröhliche Wiederkunft und gehen über Leichen; ganze Städte veröden, die Bewohner fliehen angstgeschüttelt. Die Zuschauer sollen — so will es wenigstens der Film — von Grauen und Entsetzen gepackt werden; sie sollen die Gänsehaut gar nicht mehr loskriegen.

Worauf Besuche richtig bemerkt: „Wenn ich so wat will, jenucht mich die Zeitung vollkommen!“

Ewige Wiederkehr.

Im Cafe.

Am Nebentisch zwei Damen reiferen Alters.

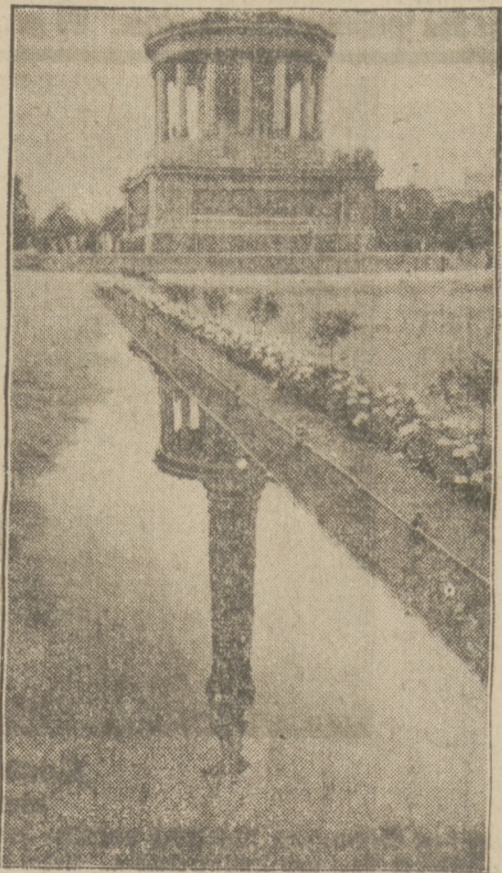
Stück Holländer Kirsch, Erdbeeren mit Schlag, Schiller-Loke, Mailänder Kuchen, Portion Schlag extra...

Und zwischendurch Reden. Reden. Reden.

Clou: „Ach gesdrn habbj endlj widder emal ännelichdie Freude gehabbd!“

„Was war dn?“

„Mei Reffe, dr Gurdl, habdsj in der neuen Uniform vorgehebd. Ach, zu hibsch sahgt 'r aus drinne, der Junge! Wissenste — i glaube, es wärd nu balde bessr wärn...“



Berlin in der Regenpfütze

Eines der bekannten Wahrzeichen Berlins, die Siegesallee, nach einem Regen aus der Fußboden-Perspektive aufgenommen.



(Fortsetzung folgt.)



# Bieliß, Biala und Umgegend

## Bieliß und Umgebung

Wie ein Graf während der Wirtschaftskrise lebt.  
Warschauer Blätter berichten folgende interessante Sachen:

In Warschau ist der junge Graf Jaroslaw Potocki gut bekannt, von dem man auch weiß, daß er ungeheure Summen auf verschiedene Extravaganzen verschleudert. Seinerzeit war es Tagesgespräch, daß der Baron Hahn den jungen Grafen dazu verleitet hatte, daß derselbe in einer kurzen Zeit eine Summe von 100 000 Dollar auf recht noble Art verpulvert hat. Der junge Graf erbte im Jahre 1920 von seinem Onkel, der im Kampfe mit den Bolschewiken fiel, ein Gut im Ausmaße von 136 000 Hektar.

Die Familie des Grafen Potocki reichte beim Gericht das Gesuch um Abbrechung der Eigenberechtigung für den jungen Grafen ein, da er im Laufe der letzten drei Jahre eine Summe von 9 Millionen Zloty verprakt hatte. Das Gericht sprach die Eigenberechtigung dem Grafen ab und bestimmte zugleich als Kurator den Advokaten Wlodyslaw Szyszkowski.

Am 18. d. M. fand beim Warschauer Kreisgericht eine Verhandlung statt, bei welcher es sich darum gehandelt hat, Aufklärung und Rechenschaft darüber zu geben, wo große Summen Geldes (mehrere Millionen Zloty) hingekommen sind. An dieser Angelegenheit haben wichtige Kreise ein großes Interesse. Wie man sieht, hat sich dieser junge Herr Graf köstlich amüsiert. Er hat viele Millionen Zloty verschleudert und besitzt außerdem noch 136 000 Hektar Land. Dazu nur ein einzelner Mensch. Diese 136 000 Hektar könnten auf 25 000 kleinere Wirtschaften aufgeteilt werden, wovon 25 000 Arbeitslosenfamilien leben könnten.

Bei uns regiert jedoch die Sanacja, auf die im Jahre 1928 leider viele Arbeitslose gestimmt haben.

Wer Augen hat zum Sehen, der sehe, wer Ohren hat zum Hören, der höre, wo ihn die Leichtgläubigkeit hingeführt hat. Wieviele Indifferente erklärten, daß sie auf einen Arbeitervertreter nicht stimmen können, weil er nichts habe, ein Reicher habe mehr Macht und Einfluß, der könne sicher den Armen helfen!!!

Wie sieht die Hilfe aus? Die Adelligen verprassen viele Millionen, den armen Arbeitslosen entzieht man jede Unterstützung und überläßt sie dem Hungertode.

**Eröffnung der Bibliothek der Gewerkschaftskommission.** Es diene den Genossen und Genossinnen zur Kenntnis, daß die Gewerkschaftsbibliothek am 30. August wieder eröffnet wird. Die Bücherausgabe erfolgt jeden Dienstag und Freitag von 5—7 Uhr nachm.

**Ein Raueakt.** Am 25. August wurde der Arbeiter Kojarczik aus Czarniec von dem Leiter der Ziegelei Rost, namens Paul Biesch, entlassen. Der Entlassene stellte den Leiter der Ziegelei deshalb zur Rede. Im Laufe der Auseinandersetzung ergriff der Arbeiter Kojarczik einen Stein und verlegte dem Leiter Biesch einen Schlag auf den Kopf. Diese Verzeihungstat wird ein gerichtliches Nachspiel haben.

**Festgenommene Betrüger.** Wir haben bereits schon vor einiger Zeit unsere Leser vor betrügerischen Kartenspielern gewarnt, welche sich in der Stadt herumtreiben und dem Publikum das Geld herauslocken. Gestern gelang es der Polizei zwei solche Falschspieler in Bieliß festzunehmen. Es sind dies der 32jährige Jan Koslak aus Stebnik, Bez. Wadowic, und der 26jährige St. Niekowal aus dem Bezirk Michow. Sie wurden in das Bielißer Bezirksgerichtsgesängnis eingeliefert.

**Einbruchsdiebstahl.** In der Nacht zum 26. August wurde in das Gemischtwarengeschäft der Ernestine Balsam, Teichnerstraße 14, eingebrochen und Schnäpse, Schokolade und eine goldene Damenuhr samt Kette gestohlen. Der Schaden beträgt 400 Zloty.

**Deutsche Familienschule in Bieliß.** Das neue Schuljahr wird Donnerstag, den 1. September mit einem feierlichen Gottesdienst aller Konfessionen eröffnet. Die Schülerinnen haben sich dazu um ¼ 8 Uhr in der Anstalt einzufinden und werden gemeinsam in die Gotteshäuser geführt. Der regelmäßige Unterricht beginnt am 2. September um 8 Uhr. Nachträgliche Einschreibungen finden noch am 30. und 31. August in der Kanzlei (Purzelberg-Rozielec 7, Hofgebäude) statt.

**Stratagymnasium mit deutscher Unterrichtssprache in Bieliß.** Die Ergänzungsprüfungen finden am 31. August, ab 8 Uhr vormittags statt. Das neue Schuljahr wird am 1. September um 8 Uhr früh mit einem feierlichen Gottesdienst eröffnet.

**Deutscher Kindergarten 1.** Den Eltern wird bekannt gegeben, daß der Deutsche Kindergarten 1, Teichnerstraße Nr. 59, während der Zeit des Hausumbaus in dem ehemaligen Nordmark-Gebäude, Wypianskiego (Schneidergasse) Nr. 5, 1. Stock, untergebracht ist. Die Einschreibungen für das Schuljahr 1932/33 werden daselbst am Mittwoch, den 31. August von 8—12 Uhr vorm. und 3—5 Uhr nachm. stattfinden.

**Einbruchsdiebstahl in Kamik und Nikelsdorf.** In der Nacht auf den 26. August drangen Spitzbuben, durch Ausbrechen einer Türöffnung, in die Bibliothek des jüdischen Vereins in Kamik Nr. 216 ein, wo sie aus einer Tischschublade 12 Wechsel zu je 125 Zloty und einen auf 100 Zloty gestohlenen haben. Außerdem wurde ein Rasiermesser mit schwarzer Hornschale entwendet. Der Gesamtschaden beträgt 1606 Zloty. Von den Tätern fehlt jede Spur. Die Täter scheinen mit den Ortsverhältnissen sehr gut vertraut gewesen zu sein. — In der gleichen Nacht wurde in das Geschäft des Johann Dudziak in Nikelsdorf Nr. 54 verübt, wobei 20 Hühner verschiedener Gattung gestohlen wurden. Auch hier sind die Täter unerkannt entkommen. Der Gesamtschaden beträgt 70 Zloty.

**Gefunden wurden in Lipnik verschiedene Dokumente,** wie ein Militärbuch, Fahrrad-Legitimation und eine Legitimation des Sokolvereins lautend auf den Namen Otto Swierk, Straconka Nr. 141. Der Verlustträger kann sich diese Papiere bei der Bialaer Polizei abholen.

**Zum Schulbeginn kaufen Sie am vorteilhaftesten bei** der bestbekannten Firma Emil Heitlinger, Bieliß, pl. Wyzwolenia Nr. 9. Bitte beachten Sie das heutige Inserat auf der letzten Seite.

## An die Adresse der Arbeitsinspektoren

Bei der gegenwärtigen Arbeitslosigkeit wird mit den leeren Arbeitsplätzen förmlich Schacher getrieben. Hat nicht jemand eine ausgezeichnete Protektion, so kann er keine Arbeit erhalten, selbst wenn er noch so tüchtig und auch noch so arm wäre. Es wurde zwar auf Drängen der Arbeiterorganisationen so weit gebracht, daß zunächst die Nichtsbesitzenden mit zahlreicher Familie bei einem freien Arbeitsplatz zuerst zu berücksichtigen wären. Aber leider gibt es noch Fabrikanten und auch Angestellte, die sich um irgendwelche Verfügungen der Behörden gar nicht kümmern, sondern nach ihrem Guldünken handeln, ja sogar von Arbeitern Geschenke annehmen. Aus diesem Grunde gelingt es Leuten, wie z. B. einem gewissen Paszek Josef aus Alzen, der Besitzer von 3½ Zoch Geld ist, zu Hause Pferde hat und Diener hält, daß er bei der Firma Samuel Wolf in Bieliß als Weber beschäftigt ist. Ein zweiter solcher Held ist ein gewisser Walusz Josef, ebenfalls aus Alzen, Besitzer von 6½ Zoch Geld und 6 Zoch Wald, arbeitet bei der Firma Hef in der Fabrik Strzyskowski in Leszczyn. Ferner arbeitet bei der Firma Josef Tränkel ein Franz Rapp aus Alzen, der Besitzer von 6 Zoch Geld ist.

Ferner arbeitet noch ein lediger Bursch namens Dyzel Leo, der Besitzer von 5 Zoch Geld ist.

### Sehnsucht nach Arbeit.

Gestern sah ich etwas sehr Merkwürdiges. Ich ging an einer Baustelle vorbei, auf der richtig gearbeitet wurde. Der Anblick arbeitender Menschen ist heute eine Seltenheit. Deshalb blieb ich stehen. Neben mir bemerkte ich einige junge Arbeitslose, die ebenfalls das seltene Schauspiel interessiert verfolgten. Sie unterhielten sich laut und aufgeregter über die Möglichkeit baldiger Arbeit und achteten gar nicht auf mich. Nach einer kleinen Weile wurde es wieder still. Die Blide der Arbeitslosen hing an den Bewegungen ihrer arbeitenden Kollegen. Die kummerten sich nicht um uns.

Plötzlich sagte einer der Arbeitslosen: „Der hält ja die Schaufel falsch; das muß so gemacht werden.“ — Dabei zeigte er, wie er sich den Griff dachte. Nach und nach gefielen sich die Zuschauer darin, den Arbeitern auf dem Bau gutgemeinte Ratschläge zuzurufen. Sie taten das mit einem Eifer, als ob sie dafür bezahlt würden.

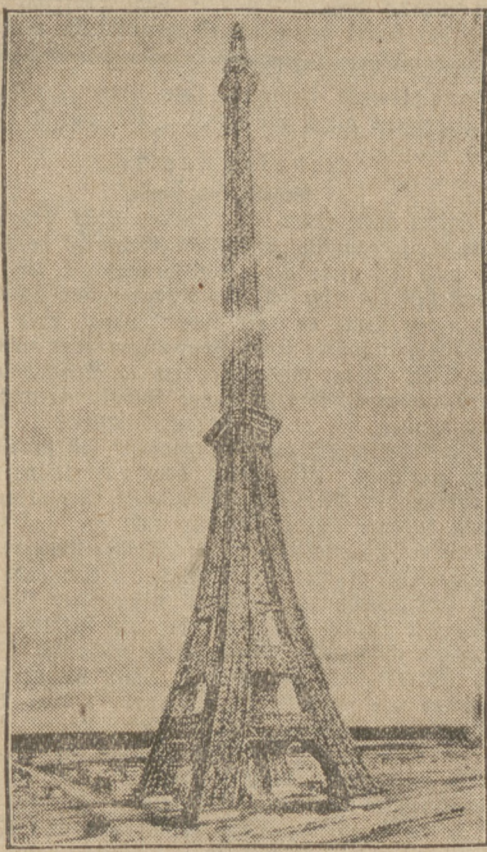
Lange habe ich an dieser Stelle gestanden. Die Sehnsucht nach Arbeit zwang die jungen Menschen zu gespannter Aufmerksamkeit. Sie vergaßen ihr Elend, sie vergaßen ihr Schicksal und kannten in diesem Augenblick nur den einen Willen: Mitarbeiten dürfen! —

Wann wird ihr Wunsch erfüllt? Wann wird die Menschheit einsehen, daß die Arbeit nur anders, besser verteilt werden muß? Ist dieses Problem wirklich so unlösbar? Oder sind es die Gözen veralteter Anschauungen, die einen Wall um den Arbeitswillen junger Menschen bilden? Das alte kapitalistische System ist reif zum Abbau. Das Geld darf nicht mehr regieren! Faßt an zur heiligsten Arbeit eures Lebens!

So — ruft! Runter mit dem Gözen!

### „Heil Mussolini — Erriba Hitler!“

Man weiß ja schon seit langem, daß die Hitlerianer, die die Frechheit haben, sich eine „nationale“ und „deutsche“ Partei zu nennen, die Deutschen Südtirols auf das schäblichste verraten. Was die Hitler-Buben aber vor kurzem in Ländel an der Grenze zwischen Oesterreich und Tirol getrieben haben, ist wohl die größte Schamlosigkeit, die sie jemals gegen die Südtiroler „Volksgenossen“ begangen haben. Es gab dort an der Grenze eine regelrechte Verbrüderungsfest zwischen den österreichischen Nazi und den Mussolini-Faschisten, die als Schergen über die Deutschen in Südtirol bestellt sind. Der christlichsozialen „Tiroler Anzeiger“ schreibt über diesen Verrat:



Das Wahrzeichen der Chicagoer Weltausstellung

soll ein 629 Meter hoher Turm werden, den unser Bild im Entwurf zeigt. Der Turm, dessen Baukosten auf 12 Millionen Mark geschätzt werden, würde doppelt so hoch sein, wie der Eiffelturm in Paris, der „nur“ 300 Meter hoch ist.

Die Anzeigen gegen diese wurden schon erstattet, die Fabrikanten ignorieren ganz einfach die Verfügungen der Arbeitsinspektoren.

Ferner wären noch die Betriebe Hef in Biala (Bäcker Leopold Bogt), Bernacjit (Bäcker Chrobak), Bieliß und Strzyskowski in Leszczyn genau zu kontrollieren, denn es werden dort noch Leute beschäftigt, welche über Sommer und Herbst ganz ruhig zu Hause sitzen könnten, die Arbeitsgelegenheit lieber einem armen Familienvater überlassen sollten.

Die Arbeitsinspektoren haben doch die Pflicht, gegen solche unfähigkeitslosen einzuschreiten und bei der großen Arbeitslosigkeit den Vermögenden unter den Armen wenigstens das Los etwas dadurch zu erleichtern helfen, daß man freie Arbeitsplätze den Bedürftigen zuweist.

Das Wertwürdigste bei der ganzen Sache ist der Umstand, daß in Alzen sich alle Kleinhändler schon als Agrarier fühlen und auf den nichtsbesitzenden Inwohner wie auf einen Bettler über die Ähseln schauen. Warum nehmen diese Herren Agrarier dem armen Bettler jetzt noch den letzten Bissen Brot vom Munde weg? Ist dies auch christliche Nächstenliebe?

„Am Sonntag, den 7. August, war eine private Gesellschaft italienischer Faschisten nach Ländel gekommen. Auf dem offenen Platz vor dem Hotel „Post“ kam es zu einer Verbrüderung zwischen den Italienern und uniformierten Nationalsozialisten. Die Italiener brachen in Rufe aus wie: „Eia, eia, allala, Eil Jtler! Brüning kaputt, Jtler hinauf!“ Die Nationalsozialisten antworteten mit: „Heil Mussolini! Heil!“ Arm in Arm ließen sich dann die Faschisten und Nationalsozialisten auf offener Straße photographieren. In der Mitte stand der Ländeler Führer Dr. Jechmann. . . Wir stellen nur fest, daß die Nationalsozialistische Partei in Tirol seit ihrem Bestand kein einziges Lebenszeichen gegeben hat, aus dem auch nur die Andeutung einer Teilnahme oder auch nur eines Interesses für das Los der Südtiroler zu entnehmen ist.“

Soweit der Bericht des christlichsozialen Tiroler Blattes. Die christlichen Deutschen, denen das „Deutschtum“ nicht bloß ein Reklametrüß ist wie den Hakenkreuzlern, wissen jetzt wieder einmal, was sie von dem nationalsozialistischen Geplär der Braunhemden zu halten haben.

### Handballecke

#### Handballmeisterschaft.

B. J. A. Aleksandrowice — J. T. Mikuszowice 5:0 (3:0).

Am Donnerstag, den 25. August, absolvierten die beiden Vereine ihr fälliges Meisterschaftsspiel auf dem Sportklubplatz in Aleksandrowice. Der Kampf den beide Mannschaften in fairer Weise durchführten stand unter der Leitung des Schiedsrichters Dudziak, der das Spiel lebhaft in der Hand hatte. Beide Mannschaften waren im Felde gut. B. J. A. Aleksandrowice zeitweise stark überlegen. J. T. Mikuszowice vor dem feindlichen Tore unentschlossen. Die Tore schossen in der 15. Minute Stoflosja, in der 17., 29. und 57. Minute Ostwarek und in der 44. Min. Schubert.

### „Wo die Pflicht ruft!“

**Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bieliß.** Samstag, den 27. August, nachm. 5 Uhr, Badetour über Nacht nach Miendzybrodzie. Treffpunkt: Vereinszimmer.

Sonntag, den 28. August in Miendzybrodzie.

Montag, den 29. August, 4 Uhr nachm.: Handballtraining, abends 7 Uhr: Theaterprobe.

Dienstag, den 30. August, 7 Uhr abends: Gesangsstunde im „Tivoli“.

Mittwoch, d. 31. August, 5 Uhr nachm. Mädchenhandarbeit, 7 Uhr abends: Theaterprobe.

Donnerstag, den 1. Sept. 4 Uhr nachm. Handballtraining, 7 Uhr abends: Mitgliederversammlung.

Sonntag, den 4. September, Näheres an der Anschlagstafel. Die Vereinsleitung.

#### Achtung Arbeitergesangsvereine!

**Gausung.** Am Dienstag, den 30. August findet um 5 Uhr nachmittags in der Redaktion eine Gausung statt. Dies ist die letzte vor der Generalversammlung. Alle Vorstandsmitglieder wollen pünktlich erscheinen.

**Gau-Gesangsstunde am Donnerstag, den 1. September.** Am genannten Tage findet die zweite Gesangsprobe für den gemischten Chor statt. Die Sängerinnen und Sänger werden ersucht vollständig zu erscheinen. Beginn um ¼ 6 Uhr nachmittags. Der Gaubmann.

**Alz-Bieliß.** Eingetretener Hindernisse halber konnte der für den 17. Juli projektierte Ausflug der hiesigen sozialistischen Vereine auf der Arbeiterheimwiese nicht stattfinden. Derselbe findet am Sonntag, den 28. August bei günstiger Witterung statt. Alle Brudervereine und Parteigenossen werden ersucht, an diesem Ausfluge recht zahlreich teilzunehmen. Im Falle ungünstiger Witterung findet der Ausflug den nächstfolgenden schönen Sonntag statt.

**Gau-Generalversammlung.** Samstag, den 3. September d. Js. findet um 5 Uhr nachmittags in der Restauration des H. Genser in Nikelsdorf die diesjährige Gau-Generalversammlung statt. Die Delegierten der einzelnen Arb.-Ges.-Vereine sowie die Gau-Vorstandsmitglieder wollen pünktlich erscheinen.

**Kamik.** Am Donnerstag, den 1. September findet um 7 Uhr abends im Gasthause der Frau Johanna Snahtke eine Vorstandssitzung des sozialdem. Wahlvereins „Vorwärts“ statt, zu welchem alle Vorstandsmitglieder, Hilfskassierer, Vertrauensmänner und sog. Gemeinderatsmitglieder freundlichst eingeladen werden.

**Wollen Sie**

kaufen oder verkaufen?  
Angebote und Interessenten versandt Ihnen  
ein Inserat im  
„Volkswille“



Der falsche Marx und der richtige Wallace

Schon im Winter 1842/43 lenkte der Zar Nikolaus I. die Aufmerksamkeit des preussischen Gesandten in Petersburg auf den von seinem Standpunkt aus absolut unzulassigen Ton der antirussischen Artikel der „Rheinischen Zeitung“ und forderte energische Maßnahmen gegen die Zeitung und ihren Redakteur Karl Marx. Nach der Revolution von 1848 wurde Marx' Name an der Spitze der Aufstellung der Führer der internationalen revolutionären Emigranten genannt. Diese Aufstellung wurde auf Wunsch der russischen Regierung vom Polizeirat Stieber angefertigt, der es fertig brachte, gleichzeitig im Dienste des Berliner Polizeipräsidenten und der russischen Polizei zu stehen. Auch in den Dokumenten der russischen Polizei der späteren Jahre wird häufig Karl Marx' Name erwähnt. Nach dem Sturz der Pariser Kommune wurde Marx als Seele dieses Aufstandes betrachtet, und die gesamte Weltpresse widmete ihm unzählige Artikel, in denen er als gefährlicher Revolutionär geschildert wurde. Natürlich steigerte sich in dieser Zeit auch das Interesse der russischen politischen Polizei für Karl Marx. Da erfuhr die russische Polizei von einem ihrer ausländischen Agenten, Marx beabsichtige sich nach Russland zu begeben. Bis heute konnte die Quelle dieser Mitteilung und die Persönlichkeit des Agenten nicht festgestellt werden. Die führenden Kreise der russischen Polizei gerieten in große Aufregung über diese Nachricht, und es wurden sofort Vorbereitungen zum Empfang des „hohen Gastes“ getroffen. Unmittelbar nach Eingang der Meldung — am 24. Juni 1871 alten Stils — wurde auf Befehl des Leiters der politischen Polizei ein dringendes Telegramm an die Gendarmen aller Grenzorte abgeschickt, mit der Anweisung, Marx beim Passieren der Grenze zu verhaften. Zwei Monate später, am 10. August, erging ein Rundschreiben mit folgendem Wortlaut: „Der Vorsitzende der deutschen Sektion der Internationale und eins ihrer aktivsten Mitglieder, der Schriftsteller Karl Marx, ist im Begriff, mit einem englischen Paß, der auf den Namen Wallace ausgestellt ist, nach Russland zu reisen, wobei er böswillige Absichten hegt. Ich bitte Euer Wohlgebornen, streng darauf zu achten, daß dieser Marx-Wallace, wenn er in Ihrer Gegend erscheinen sollte, sofort verhaftet wird. Darüber ist die 3. Abteilung der Kanzlei Seiner Majestät telegraphisch in Kenntnis zu setzen und sind weitere Instruktionen von dort zu erwarten.“ Anfang Januar 1872 versandte die Petersburger Polizei ein neues Rundschreiben an die Leiter der Gendarmen aller Gouvernements, das die angeblichen Pläne der Internationale enthüllte, Propaganda unter den russischen Sektierern zu treiben. Nun mußte gerade zu jener Zeit ein gewisser Julius Alexander Maria Marx, geboren in Leipzig, aber seit langer Zeit in England ansässig, englischer Staatsbürger und Kaufmann aus Nottingham, nach Russland reisen. Er ließ sich einen englischen Paß ausstellen, verfaß sich mit einer Einreiseerlaubnis des russischen Konsuls in London und schiffte sich über Konstantinopel nach Odessa ein. Als die russischen Gendarmen im Odessaer Hafen auf dem Dampfer erschienen, um die Pässe der Reisenden zu revidieren, und den Paß des unglücklichen Marx erblickten, fielen ihnen gleich die Petersburger Instruktionen ein. Sie ließen sofort den Leiter der Odessaer Gendarmerie, Oberst Knopp, holen. Daraufhin wurde eine Konferenz einberufen, an der sich auch der Stadthauptmann und der Generalgouverneur beteiligten. In den Petersburger Instruktionen war ausdrücklich angegeben, daß es sich um einen Karl Marx handelt, dessen Paß auf den Namen Wallace ausgestellt sein mußte. Es unterlag also keinem Zweifel, daß Julius Alexander Maria Marx, dessen Paß auf seinen richtigen Namen ausgestellt war, mit dieser Sache nichts zu tun haben konnte. Dennoch wurde beschlossen, ihn nicht nur einer Leibesvisitation zu unterwerfen, die natürlich vollkommen ergebnis-

los war, sondern ihn auch zu verhaften. Julius Alexander Maria Marx erhob Protest, jedoch ohne jeglichen Erfolg. Er konnte nur erreichen, daß er nicht im Gefängnis untergebracht wurde. Man schlug ihm vor, sich entweder auf dem Dampfer internieren zu lassen, bis alle Einzelheiten geklärt sein würden, oder im Hotel einen Hausarrest zu beziehen. Anscheinend hatte Julius Alexander Maria Marx in Odessa sehr wichtige geschäftliche Angelegenheiten zu erledigen, denn er zog den zweiten Ausweg vor. Man nahm für ihn ein Zimmer im Hotel. Ein Schutzmann wurde als Wache an die Tür postiert. Herr Marx erhielt zwar die Möglichkeit, im Hotel alle Personen zu empfangen, mit denen er in geschäftlichen Beziehungen stand, aber natürlich wurden alle seine Besucher von der Polizei registriert, und er durfte das Zimmer nur mit Erlaubnis der Gendarmerie verlassen. Inzwischen setzte sich die Odessaer Polizei mit Petersburg in Verbindung und bat um Instruktionen, ob der von ihr verhaftete Marx der Gesuchte wäre. Die Petersburger Polizei ordnete telegraphisch an, Julius Alexander Maria Marx sofort auf freien Fuß zu setzen. Um in Zukunft derartige Mißverständnisse zu vermeiden, gab man allen Behörden die genauen Personalien von Marx an. Man trieb sogar eine Photographie von Marx auf, ließ sie vervielfältigen und allen Gendarmen zugehen. Diese Episode hatte für die russische Polizei keine unangenehmen Folgen. Julius Alexander Maria Marx beschränkte sich zwar beim englischen Konsul in Odessa, doch dieser legte größeren Wert auf gute Beziehungen mit den russischen Behörden als auf die Klage seines Landmannes. Er nahm zwar Rücksprache mit der Polizei, begnügte sich aber mit ihren Erklärungen und gab der schriftlichen Beschwerde von Julius Alexander Maria Marx keine weitere Folge. Damit war aber die Suche der russischen politischen Polizei nach Karl Marx noch nicht zu Ende. Am 18. Juni 1873 a. St. passierte in Skuljany der bekannte englische Schriftsteller und Forscher, der späterhin eine Reihe Bücher über Russland veröffentlicht hat, Daniel Macenzie Wallace, die russisch-rumänische Grenze. Sein englischer Paß war zwar vollkommen in Ordnung; er war nicht nur mit einem Einreisevisum des russischen Konsulats im Auslande versehen. D. M. Wallace war bereits früher in Russland gewesen, und sein Paß trug sogar das Visum des russischen Innenministeriums. Und doch ließ der Leiter der Gendarmerie in Skuljany, ein Hauptmann Sazonoff, Wallace vorfichtshalber internieren. Wallace wurde im Zuge verhaftet, worüber Petersburg sofort telegraphisch in Kenntnis gesetzt wurde. Der Name Wallace war aber dort schon seit langem bekannt. Wallace stand in Verbindung mit verschiedenen wissenschaftlichen und recht einflussreichen gesellschaftlichen Kreisen. Die Petersburger Polizei telegraphierte deshalb dringend nach Skuljany: „Hauptmann Sazonoff. Der von Ihnen erwähnte Engländer Wallace hat nichts Gemeinsames mit demjenigen, der auf Grund der Anordnung von 1871 zu verhaften ist. Er ist sofort freizulassen. Leiter der 3. Abteilung. Skulj.“ — Empört über diesen Vorfall, beschwerte sich Wallace in Petersburg beim englischen Gesandten. Dieser nahm Rücksprache mit dem russischen Minister des Aeußeren, und die Polizei wurde daraufhin energisch zu größerer Vorsicht gemahnt. Damit war die Suche nach Karl Marx in Russland beendet. Ohne es zu ahnen, hatte Marx den Leitern der russischen politischen Polizei erhebliche Schwierigkeiten bereitet. B. Nikolajewsky.

Schwarz hat sich in der Mitte und auf dem Damenflügel ausgezeichnet aufgebaut. Auf dem Königsflügel steht er aber ganz entblößt und das ist gegen einen Meißer des Angriffs wie Spielmann sehr gefährlich.

14. Ta1-c1	h7-h6
15. Lg5-h4	g7-g5

Schwarz muß auf dem Königsflügel Terrain zu gewinnen versuchen. Gleichzeitig wird ein Königsangriff eingeleitet.

16. Lh4-g3	Lh8-g8
17. Sf3-d2	h6-h5
18. Sb2-c4	Dh6-a7
19. f2-f3	c5xd4
20. Lg3-f2	Sb5-c3

Viel besser war Lc5. Nach dem Lc5 erhält Weiß zu viele offene Linien, was angesichts der schwachen Stellung des schwarzen Königs verhängnisvoll wird.

21. Lf2xe3	d4xe3
22. Lb3-e4!	g5-g4

Lxe4 würde auch noch die f-Linie öffnen.

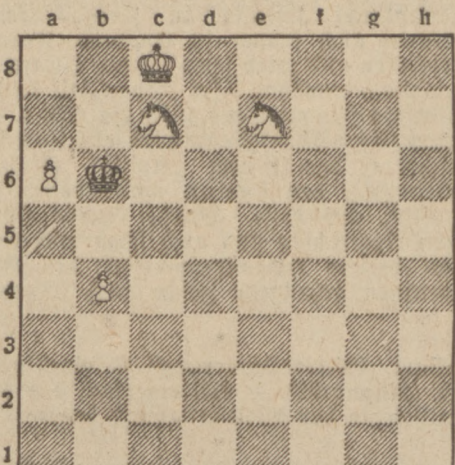
23. Sc4-d6+	Lf8xd6
24. Db1xd6	g4xf3
25. Tc1-c7!!	....

Eine elegante Fortsetzung, die genau berechnet werden mußte.

25. ....	Lg8xg2+
26. Kg1-h1	Ta8-d8
27. Tc7xb7	f3xe2
28. Tf1-e1	Tg2-f2
29. Tb7xa7	Tf2-f1+
30. Kh1-g2	Tf1xe1
31. Lc4-c6!!	

Schwarz gab auf, denn auf Tg+ flieht der König nach h8 und Matt ist nicht mehr zu verhindern.

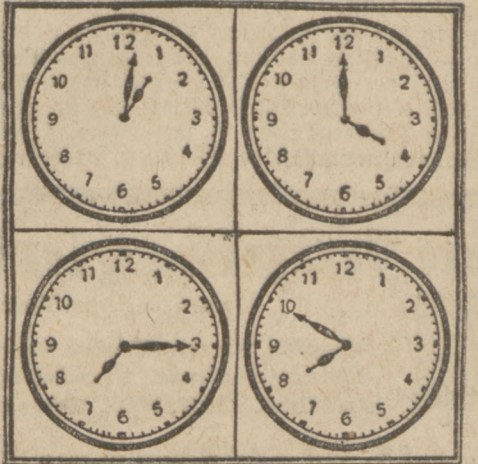
Aufgabe Nr. 126 — Bayersdorfer.



Weiß zieht und setzt in drei Zügen matt.



Gedankentraining „Wie spät ist es?“



Nehmen Sie an, die oben abgebildeten Uhren seien wirkliche Uhren, d. h. ihre Zeiger bewegten sich wie bei richtigen Uhren weiter. Dann wird, da der große Zeiger schneller läuft als der kleine Zeiger, mehrmals im Laufe des Tages der Fall eintreten, daß der kleine und der große Zeiger genau übereinanderstehen. Können Sie nun, ohne Ihre Uhr zu Hilfe zu nehmen und ohne irgendwelche schriftliche Berechnungen vorzunehmen, sagen, wie spät es ist, wenn

die Zeiger der Uhr links oben zum 2. Mal,  
die Zeiger der Uhr rechts oben zum 3. Mal,  
die Zeiger der Uhr links unten zum 4. Mal und  
die Zeiger der Uhr rechts unten zum 5. Mal  
übereinanderstehen? Auf den Bruchteil von Minuten kommt es dabei nicht an. Schreiben Sie sich die Ergebnisse auf und vergleichen Sie nachher an Ihrer Uhr, ob Sie richtig geschätzt haben. Sie werden sich wundern, wie schwer es ist, die Zeit zu schätzen und anzugeben, wie spät es ist!

Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 5. Stoß, 7. Bafel, 9. Simon, 10. Alter, 12. Rappa, 14. Pan, 16. Lee, 17. Wal, 18. Res, 20. Alm, 22. Düren, 24. Greis, 26. Jokus, 27. Stadt, 28. Tenne. — Senkrecht: 1. Stolz, 2. Effen, 3. Kanal, 4. Wespe, 5. Spa, 6. Sir, 7. bon, 8. Lea, 11. Taler, 13. Perle, 15. Hai, 18. Fürt, 19. Seide, 20. Arjen, 21. Minna, 22. das, 23. Rot, 24. gut, 25. See.

Schriftleitung: Johann Rowoll; für den gesamten Inhalt und Inserate verantwortlich: Karl Pielorz, Murcki. Verlag und Druck: „VITA“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

Rundfunk

Kattowiz und Warschau.

Sonntag, den 28. August. 10,30: Gottesdienst. 12,15: Musikalische Morgenfeier. 12,55: Vortrag. 14,15: Konzert. 15,05: Religiöser Vortrag. 15,40: Jugendfunk. 15,53: Kinderfunk. 16,05: Militärfunk. 16,45: Angenehmes und Nützliches. 17: Nachmittagskonzert. 18: Technik. 18,20: Leichte Musik. 19,10: Verschiedenes. 19,30: Schallplatten. 20: Konzert. In der Pause: Literatur. 21,50: Sportnachrichten und Tanzmusik.

Montag, den 29. August. 12,20: Schallplatten. 15,30: Bild in Zeitschriften. 15,40: Schallplatten. 16,25: Technischer Briefkasten. 16,40: Zwanzig Minuten Französisch. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18,20: Tanzmusik. 19,15: Verschiedenes. 20,15: Oper von Verdi auf Schallplatten. In einer Pause: Presse, Wetter, Sport. 22,50: Tanzmusik.

Breslau und Gleiwitz.

Sonntag, den 28. August. 6,15: Hafenkonzert. 8,15: Chor-konzert. 9: Schachfunk. 9,15: Rühlfunk. 9,30: Verkehrsfragen. 9,50: Glockengeläut. 10: Rath. Morgenfeier. 11: Aus Frankfurt a. M.: Goethe-Gedächtnisfeier. 12,30: Aus Oberkreuzbau: Riesengebirgsrennen 1932 des ADAC. 13: Mittagskonzert. 14: Berichte. 14,10: Für den Landwirt. 15: Einweihung der Pohlendorfer Schule im Kr. Habelschwerdt. 15,45: Kinderfunk. 16,15: Unterhaltungskonzert. 18,15: Wandlung des Genies. 19,15: Konzert. 19,55: Sportresultate und Wetter. 20: Geschichte und Bedeutung Ostpreußens. 20,30: Bekenntnis zur Goethe. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,30: Konzert.

Montag, den 29. August. 6,20: Konzert. 10,10: Schulfunk. 11,30: Wetter und Konzert. 15,30: Aufführungen des Breslauer Schachspiels. 15,45: Kulturfragen der Gegenwart. 16: Das Buch des Tages. 16,15: Konzert. 17,30: Landw. Preisbericht — Das wird Sie interessieren! 17,50: Zum Gedächtnis Wilhelm Holzamer. 18,20: Eng-lisch. 18,35: Goethe und Schiller. 19: Schallplatten. 20: Rühlfunk. 21: Abendberichte. 21,10: Lieder-funk. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,25: Funk-briefkasten. 22,40: Stehen wir vor einem Umschwung im Frauenport?

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 125.  
Fehr. von Holzhausen. Weiß: Ka8, Th3, Th1, Ba7 (4).  
Schwarz: Kc2, Ta2, Ba3 (3).  
1. Th1-f1 Ta2-b2 2. Tf1-g1 (droht Tg2+ nebst Th1 matt) Tb2-b8+ 3. a7 mal b8 D nebst 4 Dd8-h2 matt.

Partie Nr. 126 — Damengambit.  
In der folgenden Partie aus dem Turnier zu Eliac ver-suchte der Schwarze einen Königsangriff gegen die Königs-stellung, ohne zuvor den eigenen König in Sicherheit zu bringen. Der Gegenangriff des Weißen führte zum Matt.

Weiß: Spielmann. Schwarz: Pire.  
1. d2-d4 Ee8-f6  
2. c2-c4 c7-c6  
3. Sb1-c3 d7-d5  
4. Sg1-f3 e7-e8  
5. e2-e3 Ee8-d7  
6. Sf1-d3 d5xc4  
7. Ld3xc4 b7-b5

Die Meraner Variante, das von Rubinstein eingeführte und gegen die zähe Eröffnungsbehandlung des Weißen recht wirksame Gegensystem.

8. Lc4-d3 a7-a6  
9. e3-e4 b5-b4

Etwas Neues, was sich aber nicht bewährt. Ueblich ist hier c6-c5.  
10. Ec3-e2 c6-c5  
11. e4-e5 Ee8-d5  
12. 0-0 Lc8-b7  
13. Lc1-g5 Dd8-b6





## Amerikanischer Protest in Japan

Tokio. Der amerikanische Botschafter suchte am Freitag das Außenministerium auf, wo er eine längere Unterredung hatte. In politischen Kreisen heißt es, daß der Botschafter dem japanischen Außenminister Utschida die Einstellung seiner Regierung zu dessen Rede vom Donnerstag und den japanischen Absichten in der Mandchurei auseinandergesetzt habe. Dem Vernehmen nach soll der Botschafter keinen Zweifel darüber gelassen haben, daß die amerikanische Regierung gegen den japanischen Vorschlag in der Mandchurei noch formell Einspruch erheben werde. In hiesigen politischen Kreisen bezeichnet man die japanisch-amerikanischen Beziehungen als außerordentlich gespannt.

## Der Empfang der ersten Europa-Flieger in Staaten

Berlin. Die ersten in Staaten gelandeten Europa-Flieger Seidemann, Marienfeld und von Massenbach wurden von zahlreichen Vertretern der Luftfahrt mit Ministerialdirektor Brandenburg, dem Leiter der Luftfahrtsabteilung im Reichsverkehrsministerium, an der Spitze, begrüßt. Außerdem waren Stadthauptmann Adler und zahlreiche Vertreter der an der Luftfahrt interessierten Verbände und Firmen erschienen. Freiherr von Massenbach hatte bei der Landung infolge Pech, als das Fahrgerüst der Maschine zerbrach. Der Schaden wird sich jedoch bis zum Beginn der Höchstgeschwindigkeitsprüfung am Sonntag nachmittag beheben lassen.

## Vermischte Nachrichten

### Was mancher nicht weiß.

Für die Kormoranfischerei — das heißt, die Abrihtung von Schwimmpögel für den Fischfang in Japan — kommt der Phalacrocorax carbo in Betracht, während in China der Phalacrocorax sinensis in Frage kommt. Diese Fischerei wurde auch früher in England, Frankreich und Holland betrieben und wird schon in der älteren chinesischen Literatur vielfach erwähnt. In Japan soll sie bereits zur Zeit des Kaisers Jimmu-Teno (660 bis 685 v. Chr.) ausgeübt worden sein. Wenigstens wird ein Gedicht über die Kormoranfischerei, das in dem „Kojiki“ (Aufzeichnungen alter Geschehnisse), den ältesten vorhandenen japanischen Urkunden steht, auf diese Epoche zurückgeführt. Nach authentischen Nachrichten sind auch schon während der Regierung des Kaisers Daigo-Tenno (898 bis 930 n. Chr.) von Kormoranen gefangene Fische nach Kyoto gesandt worden.

Das Wort „Götterdämmerung“ ist eine falsche Uebersetzung von „Ragnarök“ = Göttergeschick, das in der nordischen Mythologie den Weltuntergang bedeutet.

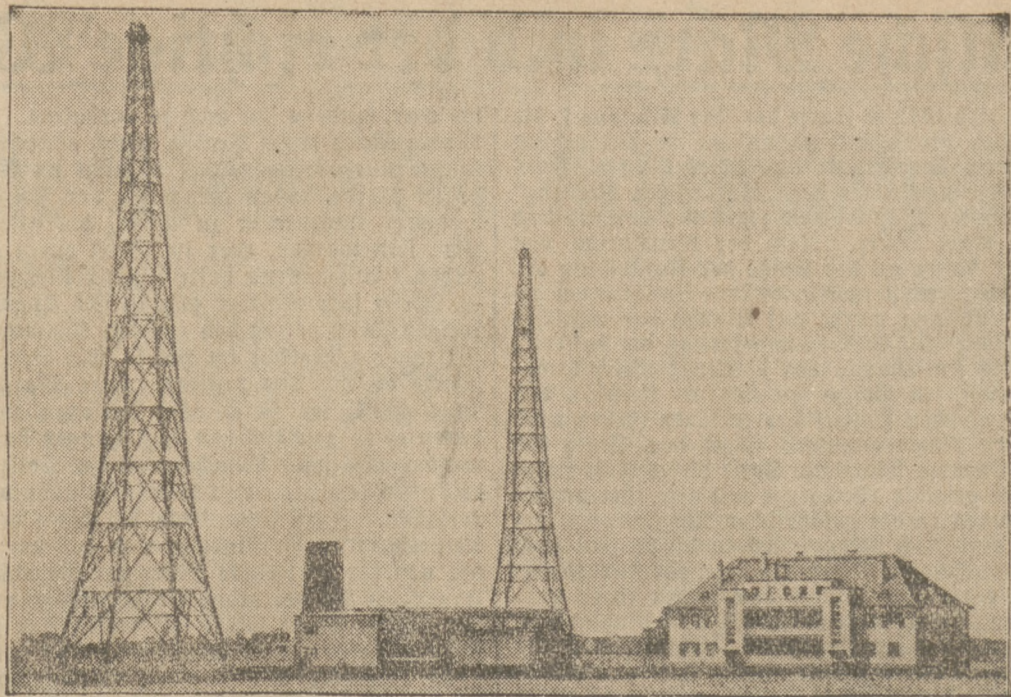
Im gewöhnlichen Leben kommt man mit 3000 bis 4000 verschiedenen Wörtern einer Sprache aus.

Die Vögel sind die erfolgreichsten Pflanzenverbreiter. Darwin fing einmal einen Zugvogel, der einen Klumpen Erde zwischen den Zehen trug. Aus diesem Klumpen Erde sproßten 80 Pflanzen. Andere verschleppen die Tiere mit den Samen, den sie fressen und verdauen.

Der Selbstmörderriedhof des Casinos in Monte Carlo weist 3000 Gräber auf.

In den Sandwüsten Perus gibt es riesige Kasten, in deren „Zweigen“ Vögel ihre Nester bauen.

In Kanton müssen eine halbe Million der sogenannten Wasserchinesen ihr ganzes Leben auf Flüssen und Dschunken zubringen — Schiffe uralter, phantastischer Bauart, von denen bei uns der größte Teil wegen seines Alters und der absoluten Seeuntüchtigkeit längst abgebrochen worden wäre. Diesen Wasserchinesen ist das Betreten des Landes und ein Wohnen dortselbst bei schwerer Strafe verboten.



Der größte Sender Deutschlands

Bild auf den jeben fertiggestellten Leipziger Großsender; er ist der erste deutsche 150-Kilowatt-Sender.

## Verjammlungskalender

### D. S. M. P.

Nitola. Sonntag, den 28. August, nachmittags 3 Uhr, im bekannten Lokal Mitgliederversammlung. Auf Grund neuer Vorstandswahlen ist es Pflicht, aller Mitglieder zu erscheinen. Mitgliedsbuch legitimiert! Referent: Gen. Mahle.

Mischallowitz. Am Sonnabend, den 3. September, abends 6 Uhr, Mitgliederversammlung im bekannten Lokal. Erscheinen aller Genossinnen und Genossen ist Pflicht, da eine Vorstandsergänzungswahl und andere wichtige Punkte zu erledigen sind.

### Bergbauindustriearbeiterversammlungen

am Sonntag, den 28. August 1932.

Nikiszawier-Janow. Vorm. 9½ Uhr, bei Kotyba. Referent zur Stelle.

### Wochenplan der S. J. P. Katowice.

Sonntag: Fahrt.

### Touristenverein „Die Naturfreunde“.

Wanderprogramm für den Monat August.

28. August: Keta-Goj. Abmarsch 5 Uhr früh.  
4. September: Tarnow. Abfahrt 5,55 Uhr ab Chorzow.

### Freie Radfahrer Königshütte!

Programm der Ausfahrten für den Monat August.

Am Sonntag, den 28. August: Fahrt nach Kelsch Deutsch-Oberschlesien. Abfahrt 5 Uhr früh vom Volkshaus.

### Arbeiter-Sängerbund.

Das Sommerfest der Freien Sänger und Sport in Siemianowitz, findet bestimmt am 28. August im Bienenpark statt. Die Chöre werden gebeten, das bereits bekanntgegebene Programm durchzuführen.

Kattowitz. (Metallarbeiter.) Am Sonntag, den 28. d. Mts., vormittags 9½ Uhr, findet im Saale des Zentral-Hotels unsere Mitgliederversammlung statt. Pünktliches und vollständiges Erscheinen ist Pflicht. Referent zur Stelle.

Freier Schach-Bund. Am Sonnabend, den 3. September, findet um 7 Uhr, im Zentralhotel, Kattowitz, eine Vorstandssitzung statt. Bei dieser Sitzung sollen die Turnier-Regeln besprochen werden. Es ist erwünscht, das die Spielleiter der einzelnen Ortsgruppen zu dieser Sitzung erscheinen. Frei Schach!

Kattowitz. (Arbeiter-Schach-Verein.) Donnerstag, den 1. September, findet um 7 Uhr im Saale des Zentral-Hotels die fällige Mitgliederversammlung statt. Da wichtige Punkte auf der Tagesordnung stehen ist es Pflicht jedes Mitgliedes zu erscheinen. Um 6 Uhr, findet eine Vorstandssitzung statt. Frei Schach!

Königshütte. (Ortsauschussführung.) Am Sonntag, den 28. August, vormittags 9 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses an der ulica 3-go Maja 6, eine Sitzung des Ortsauschusses Königshütte statt. Die Delegierten werden ersucht, vollständig und pünktlich zu erscheinen. Im Verhinderungsfalle ist der Erbkamann zu benachrichtigen.

Königshütte. (Freie Turner.) Am Sonnabend, den 27. August, abends 6 Uhr, findet im Volkshaus (Lokal Niestroj) die fällige Vorstandssitzung statt. Die Vorstandsmitglieder werden gebeten, pünktlich und vollständig zu erscheinen.

Königshütte. (Arbeitsgemeinschaft der Kriegsoffer in Polen.) Der Kinderausflug findet bestimmt am Sonntag, den 28. d. Mts. statt.

Sommerfest der freien Sportler und Sänger von Siemianowitz. Zu dem, am Sonntag, den 28. d. Mts. stattfindenden großen Sommerfest der Siemianowitzer Arbeiterkulturvereine werden alle dem Bund für Arbeiterbildung angeschlossenen Vereine freundlichst eingeladen. Es wird gebeten, diese letzte Sommerveranstaltung durch vollständigen Besuch zu unterstützen.

Schwientochlowitz. (L. b. Esperanto Rondo.) Donnerstag, den 1. September, abends 7 Uhr, findet unsere fällige Monatsversammlung statt bei Herrn Preisner, ulica Bytomsta. Mitgliedsbücher mitbringen. Dasselbst werden auch Meldungen entgegengenommen für den vom 1. Oktober neu laufenden Kurs.

Lipine-Chropaczow. Eröffnung des neuen Esperanto-Kurses am 1. Oktober in Lipine. Näheres zu erfragen bei Gen. Schmiszel, Lipine, Bytomsta 30.

Nitola. (Ortsauschuss des A. D. G. B.) Ausdrücklichen Gründen findet die Ortsauschussführung erst am Sonntag, den 11. September 1932, vormittags 10 Uhr, im Lokal, Freundschaft statt.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Kattowitz. Außerordentliche Generalversammlung am Sonntag, den 27. August, abends 6,30 Uhr. Jeder Verein hat 2 Delegierte zu entsenden. Mitglieder haben Zutritt.

## Zum Schulbeginn

zu tief reduzierten Preisen:

Schulle, Turnschulle, Schultaschen  
Aktenaschen, Rucksäcke, Turn-  
anzüge, Wäsche, Strumpfwaren

Emil Heitlinger Bielsko  
Pl. Wyzwolenia 3

## GESCHÄFTS-ERÖFFNUNG

Ich gebe hiermit bekannt, daß ich ab 1. September l. J. im Neubau Bielitz, Bleichstraße 7 mein in hygienischer Hinsicht mit modernsten Kühlanlagen ausgestattetes Geschäftslokal für

**Fleisch-, Selch- u. Wurstwaren**

eröffne. Die geschätzten Kunden bitte ich, das mir bisher geschenkte Vertrauen auch in das neue Geschäftslokal zu übertragen.

Hochachtungsvoll Franz Beier, Fleischermeister.

## Grapholog!

(Wissenschaftler) sagt Ihnen alles, was Sie wissen wollen

**Lebens-, Liebes-, Geschäftshoroscope**

Honorar mäßig. Sprechzeit alltäglich (auch Sonntags) von 9-13 und 14-21 Uhr. 10 Zeilen Schriftprobe bitte mitzubringen (Tintenchrift).

Mayard Falkon (Adamus) Katowice, Sokolska 10 II.  
Eingang nur von der Seite der Altkatholischen Kirche.

## Trauerbriefe

liefert schnell und sauber

„VITA“ Naklad drukarski, Katowice

## Geschäftsbücher

888 Baus- und  
888 Zeichenpapier  
888 Zeichenbedarf

Kattowitzer Buchdruckerei u.  
Verlags-Akt.-Ges., 3. Maja 12

Verlags-Akt.-Ges., 3. Maja 12

## WERBEDRUCKE

Modernste Ausführung - Entwürfe in kurzer Frist - Vertreterbesuch jederzeit

„VITA“ Naklad drukarski, Katowice, Kościuszki 29

## Neueste Gesellschafts- und Beschäftigungsspiele

stets am Lager in der Buchhandlung der  
Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-G. A., 3. Maja 12



## SOEBEN ERSCHIEN

**KLABUND**

## Der Kreidekreis

Spiel in fünf Akten nach dem Chinesischen // Sonderausgabe mit farbigen Tiefdruckbildern  
Chinesisches Blockbuch in Seide gebunden  
Złoty 6.25

Kattowitzer Buchdruckerei  
u. Verlags-Spółka Akcyjna

## Modellier-Bogen

Krippen, Häuser  
Burg, Festungen  
Mühlen, Bahnhöfe

Kattowitzer Buchdruckerei u.  
Verlags-Sp. A., ul. 3. Maja 12

## Soeben erschien

HERMANN SUDERMANN

LEINEN NUR

**7.70**

**ZŁOTY**

**FRAU  
SORGE**

Neue billige, ungekürzte Ausgabe

KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SP. AKC., 3. MAJA 12

## Soeben erschien

Jakob Wassermann

**Christian  
Wahnschaffe**



Roman in 2 Büchern

Leinen früher zł 36.—  
jetzt nur noch

złoty 8.25

Kattowitzer Buchdruckerei u.  
Verlags-Sp. Akc., 3. Maja 12